

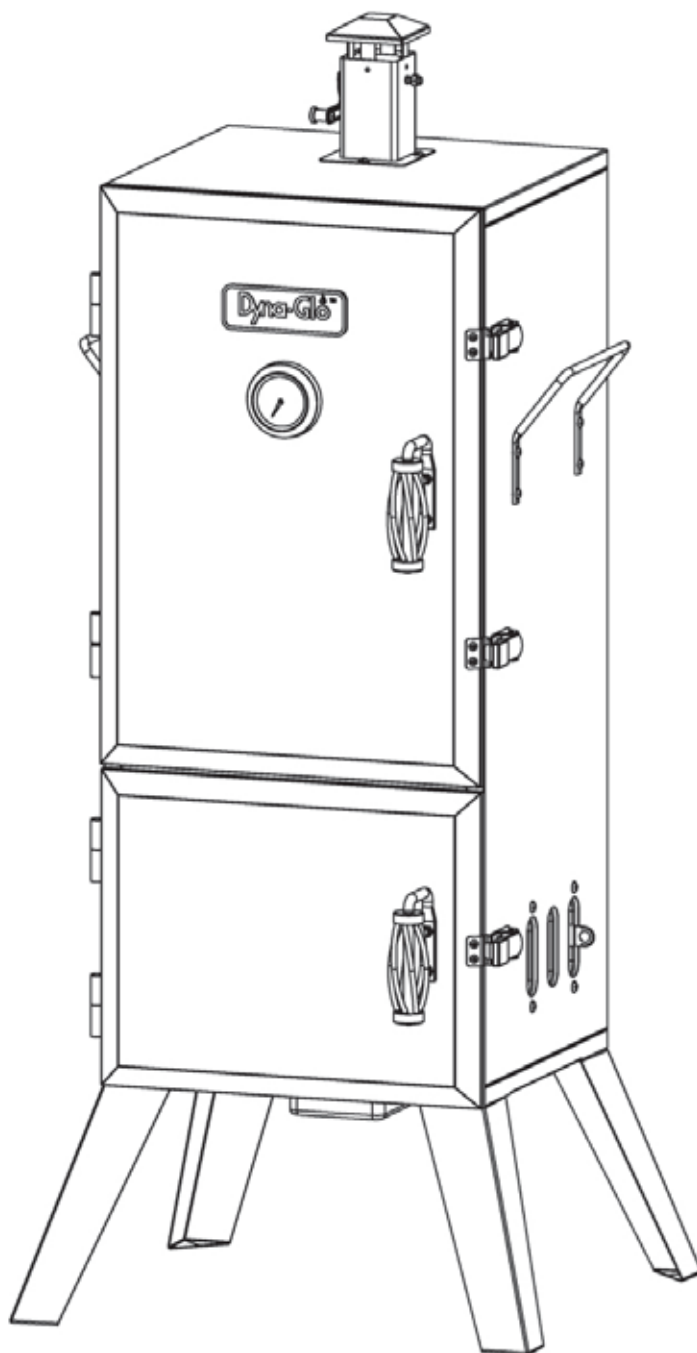


Vertical Charcoal Smoker

MODEL #DGX780BDC-D

Français p. 20

Español p. 39



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:00 a.m. – 4:30 p.m. CST, Monday – Friday or e-mail customerservice@ghpgroupinc.com.

TABLE OF CONTENTS

Safety Information	2
Package Contents	4
Hardware Contents	5
Preparation	5
Assembly Instructions	6
Operation Instructions	13
Tips On Smoking	15
Care and Maintenance	17
Warranty	18
Replacement Parts List	19

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:00 a.m.- 4:30 p.m. CST, Monday - Friday or e-mail to customerservice@ghpgroupinc.com.

 Use caution when lifting and moving the unit to avoid back strain or back injury. Do not move the unit while it is in use.

- **DO NOT** operate the unit near or under flammable or combustible materials such as decks, porches or carports. A minimum clearance of 36 in. (91 cm) is required.
- **DO NOT** operate the unit under overhead construction.
- A minimum clearance to combustible construction is 36 in. (91 cm) from sides and back.
- **DO NOT** use this appliance as a heater.
- Operate the unit on a stable, level, non-flammable surface such as asphalt, concrete or solid ground.
- **DO NOT** operate the unit on flammable material such as carpet or wood deck.
- Use caution when assembling and operating this unit to avoid cuts and scrapes from edges.

SAFETY INFORMATION

- **DO NOT** use this product in a manner other than its intended purpose. It is NOT intended for commercial use. It is not intended to be installed or used in or on a recreational vehicle and/or boats.
- **DO NOT** store this unit near gasoline or other combustible liquids or where other combustible vapors may be present.
- **DO NOT** use or store or operate this product in an area accessible to children or pets. Store this unit in a dry protected location.
- **DO NOT** leave the unit unattended while in use.
- **DO NOT** leave hot ashes unattended until the smoker cools completely.
- **DO NOT** move the unit while in use or while ashes are still hot. Allow the unit to cool completely before moving or storing.
- **NEVER** use gasoline, kerosene, Zippo/Ronson lighter fluid or other highly volatile fluids as a starter.
- Always cook your food on the grate after the flame is burned out.
- Dispose of cold ashes by wrapping them in heavy-duty aluminum foil and placing in a noncombustible container. Make sure that there are no other combustible materials in or near the container.
- If you must dispose of ashes in less time than it takes for the ashes to completely cool down, then remove the ashes from the unit, using heat-resistant gloves along with long metal tongs or fireplace shovel. Place the coals in aluminum foil and soak them completely with water before disposing of them in a noncombustible container.
- Allow the unit to cool completely before conducting any routine cleaning or maintenance.
- **NEVER** close the damper completely while cooking.
- This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves for protection from hot surfaces or splatter from cooking liquids.
- Use caution when opening the door of the smoker while in operation. Keep hands, face and body safe from hot steam or flare-ups. **DO NOT** inhale smoke.
- **DO NOT** wear loose clothing while operating the smoker. Tie back long hair while operating the smoker.
- **ALWAYS** wear shoes that fully cover your feet while operating the smoker.
- **NEVER** use glassware, plastic or ceramic cookware on or in your smoker. Use metallic cookware only.
- When using flavoring wood, add a sufficient amount prior to operation to avoid having to add wood while operating.
- Use of accessories not intended for this smoker is not recommended and may lead to injury or property damage.
- Read and follow all warnings and instructions before assembling and using the appliance.
- Follow all warnings and instructions when using the appliance.

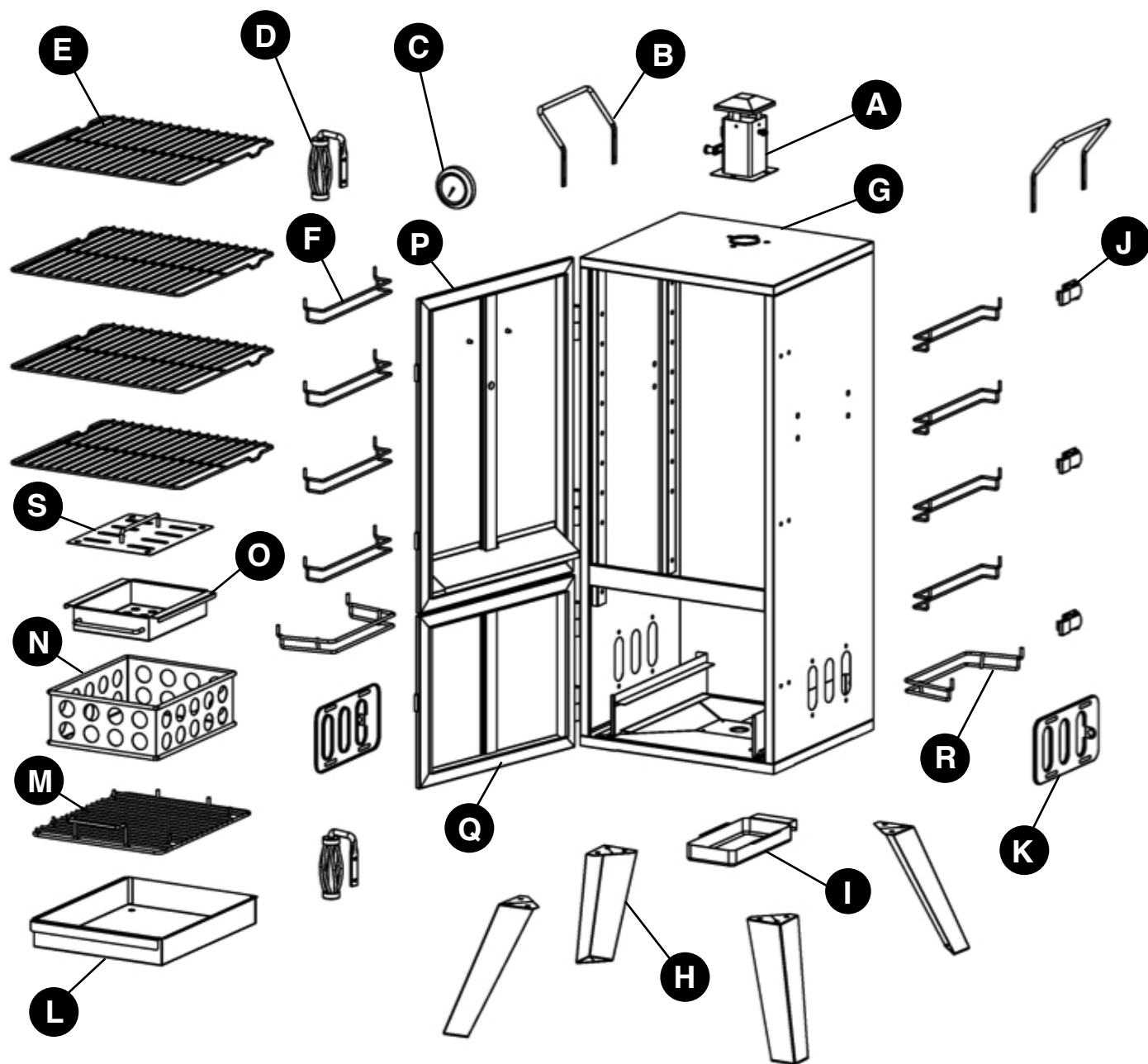
CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNING

This product and the fuels used to operate this product (charcoal or wood), and the products of combustion of such fuels, can expose you to chemicals including carbon black, which is known to the State of California to cause cancer, and carbon monoxide, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

For more information go to www.p65Warnings.ca.gov

PACKAGE CONTENTS

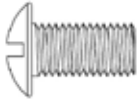


PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Smoke stack assembly	1
B	Lifting handle	2
C	Temperature gauge	1
D	Door handle	2
E	Cooking grate	4
F	Cooking grate support	8
G	Smoker body	1
H	Leg	4
I	Grease cup	1
J	Door latch	3

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
K	Side damper	2
L	Ash tray	1
M	Charcoal grate	1
N	Charcoal chamber	1
O	Wood chip box	1
P	Upper door	1
Q	Lower door	1
R	Wood chip box support	2
S	Wood chip box lid	1

HARDWARE CONTENTS

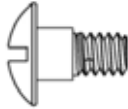
AA



M6 x 12
Screw

Qty. 28

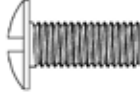
BB



M5 x 12
Shoulder
Screw

Qty. 8

CC



M4 x 10
Screw

Qty. 6

DD



M6 Nut

Qty. 4

EE



M5 Nut

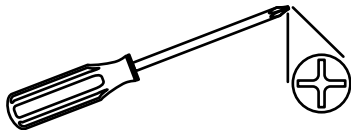
Qty. 8

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 15 minutes

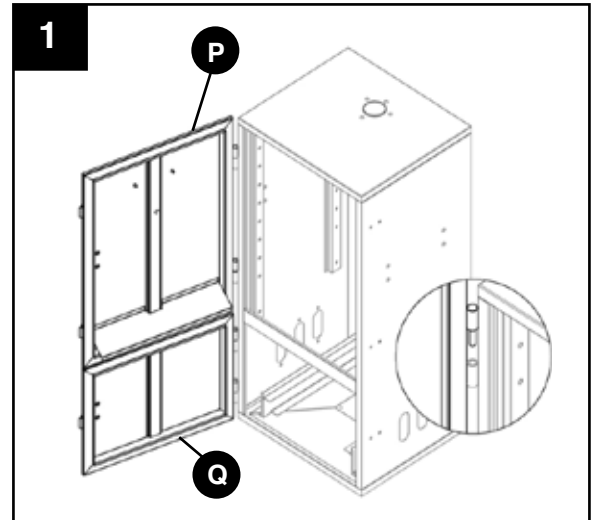
Tools Required for Assembly (not included): Phillips Screwdriver, Pliers, Adjustable Wrench



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

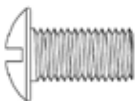
⚠ CAUTION: Remove the upper (P) and lower (Q) doors before beginning assembly.

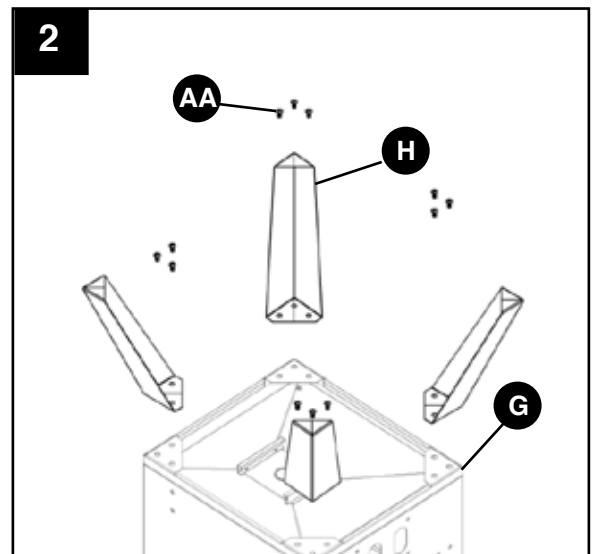
1. Remove the upper (P) and lower (Q) doors by opening and sliding the doors up and off the hinges.



2. With smoker body (G) turned upside down, attach legs (H) to smoker box (G) using twelve M6x12 screws (AA)

Hardware Used

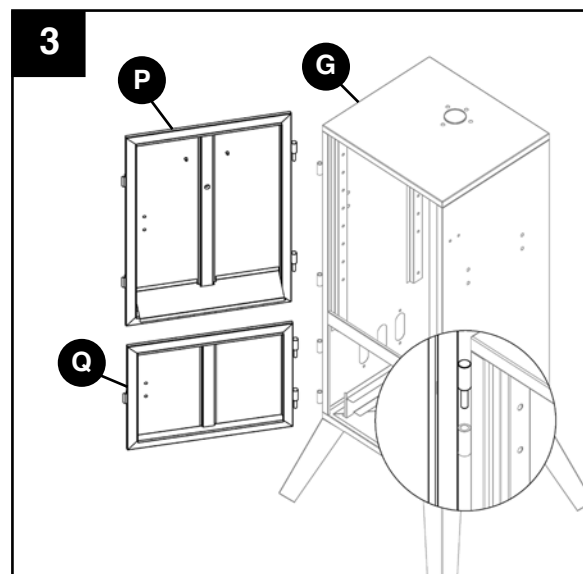
AA M6 x 12mm Screw  x 12



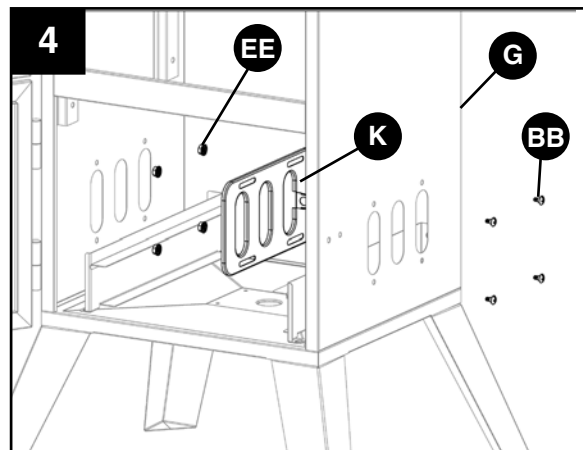
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. **CAUTION: This unit is HEAVY! Do not attempt this step without assistance!**

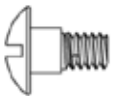
With the assistance of a helper, stand the unit upright on its legs on a firm and level surface. (Make sure that the legs are attached.) Place the upper (P) and lower (Q) doors back onto the hinges of the smoker body (G).



4. Attach the side dampers. Dampers (K) are installed from the inside of smoker body (G). Thread the damper handle through the back hole of the side damper slots. Align the damper (K) with the mounting holes and insert four M5x12 screws (BB) from the outside of the smoker body (G). Secure each bolt with M5 nut (EE) from the inside of the smoker body (G). Use a Phillips screwdriver and wrench to tighten the nuts and bolts. Do not over-tighten. Damper must be able to slide easily from side-to-side.



Hardware Used

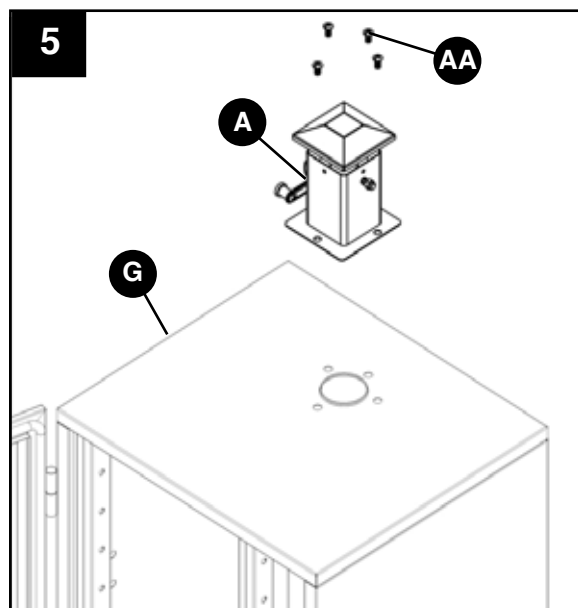
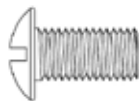
BB	M5 x 12mm Shoulder Screw		x 8
EE	M5 Nut		x 8

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Position the square smoke stack (A) with control arm to the left as shown. Using four M6x12 screws (AA), attach square smoke stack (A) to the top of smoker body (G). Securely tighten with a Phillips screwdriver.

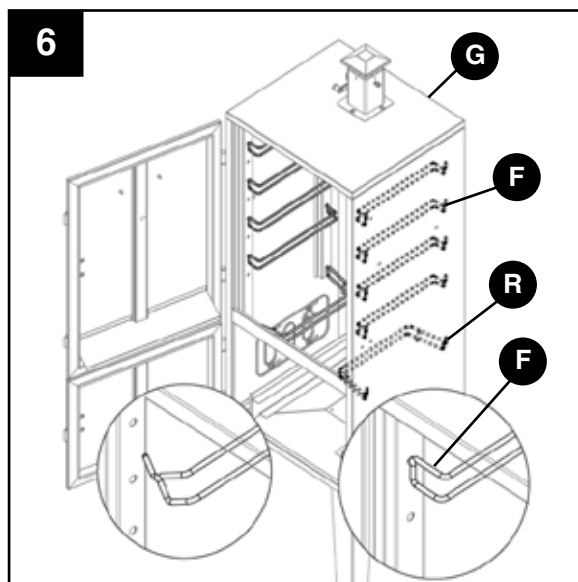
Hardware Used

AA M6 x 12mm Screw x 4



6. Insert the wood chip box supports (R) into the bottom holes inside the smoker body (G). Repeat this process for the cooking grate supports (F) on each side, inserting from lower positions to higher positions.

NOTE: There are 8 positions to install the cooking grate supports, according to the need of the owner.

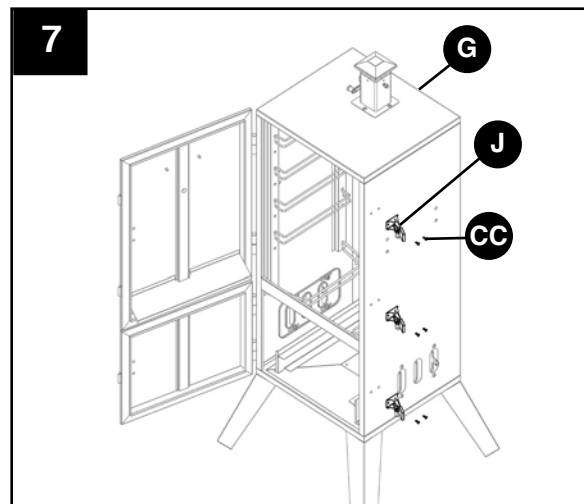
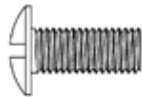


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Attach each door latch (J) to smoker body-right (G) using two M4x10 screws (CC).

Hardware Used

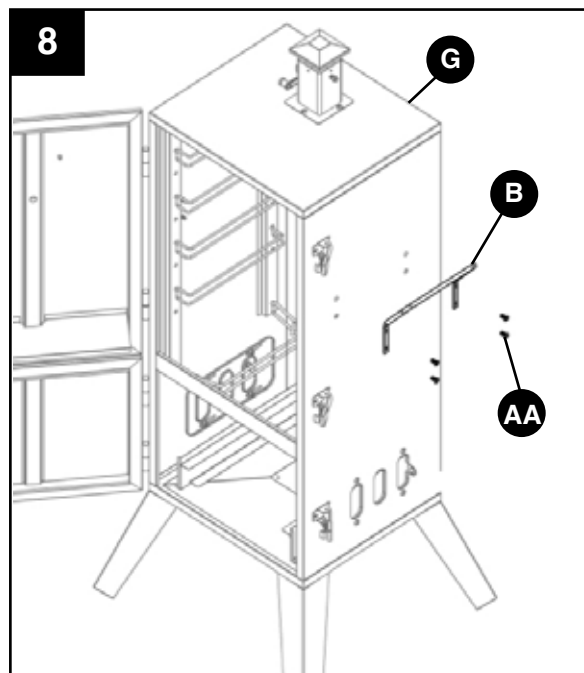
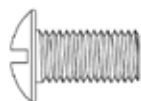
CC M4 x 10mm Screw x 6



8. Attach the lifting handles (B) onto the side of smoker body (G) using four M6x12 screws (AA). Repeat on the other side.

Hardware Used

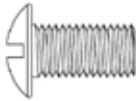
AA M6 x 12mm Screw x 8

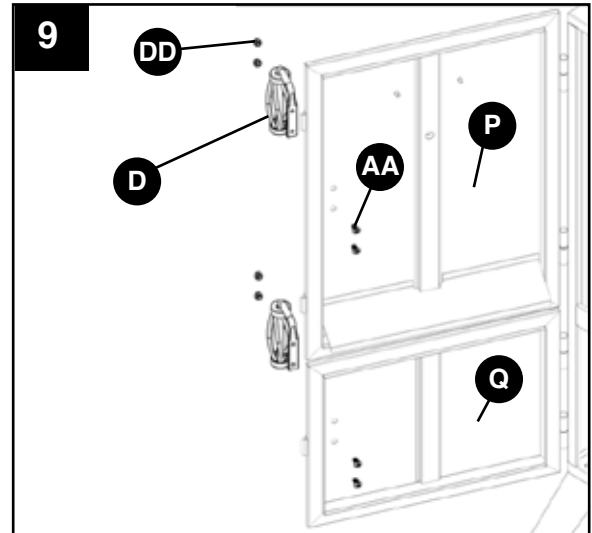


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

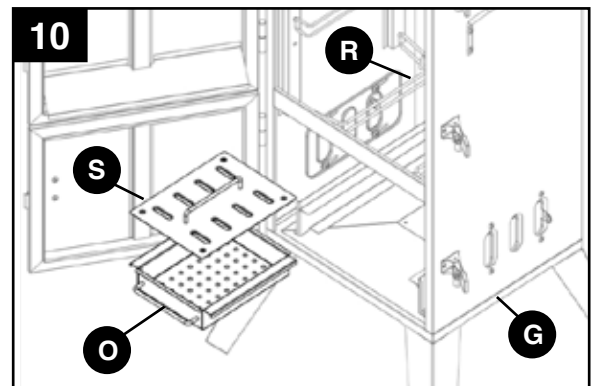
9. Attach door handle (D) to the upper door (P) using two M6x12 screws (AA) and two M6 nuts (DD). Repeat this step for the lower door (Q).

Hardware Used

AA	M6 x 12mm Screw		x 4
DD	M6 x Nut		x 4

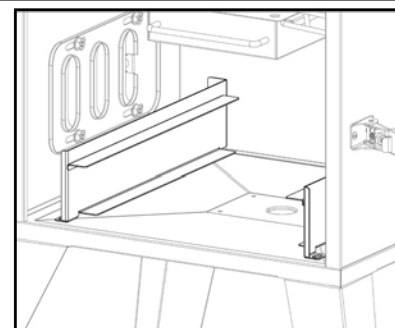
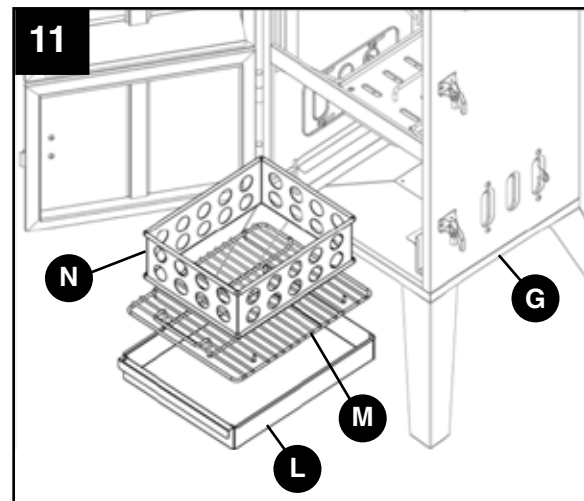


10. Place the wood chip box lid (S) directly onto the wood chip box (O) and slide the wood chip box onto the supports (R) located on the inside of the smoker body (G).

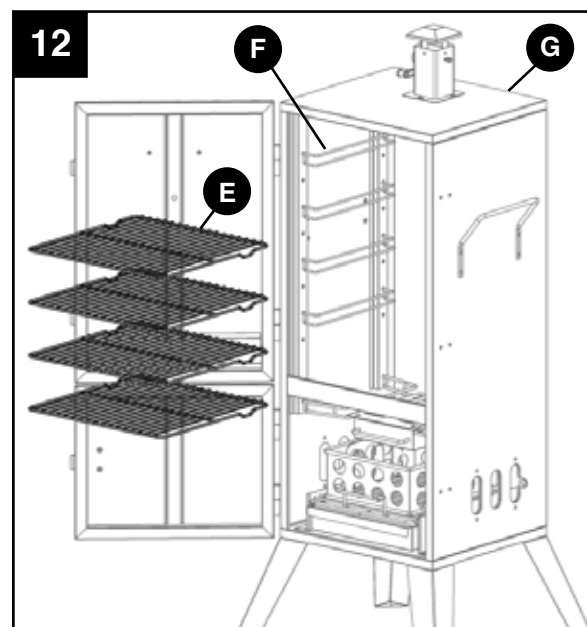


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

11. Place the charcoal chamber (N) directly onto the charcoal grate (M) and slide the grate onto the support brackets located on the inside of the smoker body (G). Slide the ash tray (L) under the support brackets.

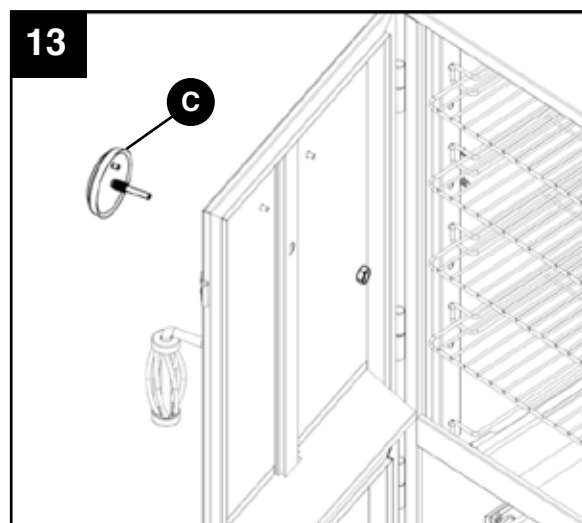


12. Slide the four cooking grates (E) onto the cooking grate supports (F) inside the smoker body (G).

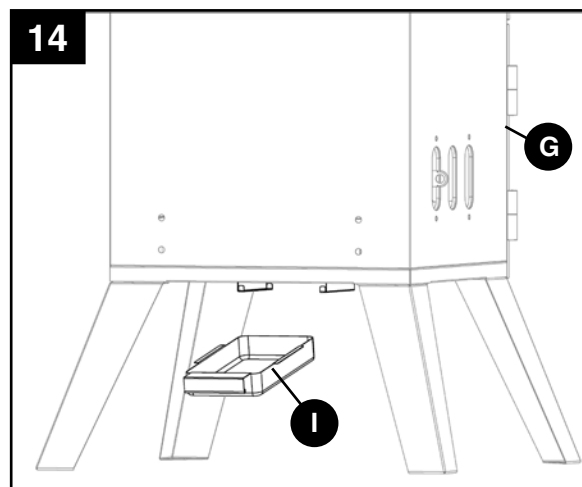


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

13. Remove the pre-assembled nut from the temperature gauge (C) and insert the probe through hole of the smoker door. Secure with nut from inside panel. Tighten with wrench.



14. Slide the grease cup (I) into the grease cup support located on the bottom of the smoker body (G).



OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE FIRST USE

Remove all hangings or plastic straps, if present.

Before you cook food in your smoker, it is important to “season” your smoker. Seasoning seals the paint and interior of your smoker to enhance flavoring, durability and overall performance.

To season your smoker, simply use it as you normally would only do not cook any food. You will need to follow all of the operating procedures in the next few sections of this manual.

Using your desired flavoring woods and marinades, burn your smoker at low temperature (around 175°F/79.4°C) for 45 – 60 minutes. Let the smoker cool and clean out the wood chips and charcoal.

Once seasoning is complete, your smoker’s interior will have a durable, seasoned coating.

Lighting Instructions

DO NOT USE PRETREATED, MATCH-LIGHT CHARCOAL with this smoker. Only use standard, untreated briquettes or lump charcoal and **ONLY** use charcoal lighting fluid approved for lighting charcoal. Do not use lighter fluid, paint thinners, gasoline, kerosene, alcohol or other flammable material for lighting charcoal. **Damage to the smoker may occur with the use of match-light charcoal.**

Step 1

Remove the charcoal grate and chamber from the smoker box. Place the grate on a cement surface that is clear from flammable or combustible materials. Place the chamber directly onto the charcoal grate. The chamber should fit between the grate handles and the raised grate supports. Refer to the assembly instructions for proper placement.

Start with at least 4 lbs. (1.8 kgs.) of charcoal (75 standard briquettes).

Make adjustments as needed when cooking in colder climates or during high winds, and/or when fair amounts of precipitation are present.

Step 2

Note: Please refer to the manufacturer’s recommended amount of lighter fluid before applying fluid to the briquettes. With the charcoal grate and chamber outside the firebox, saturate charcoal with the amount of lighting fluid as recommended by the lighter fluid manufacturer. Allow the fluid to soak into the charcoal for 3 minutes before placing the grate and chamber back into the firebox (refer to assembly instructions for proper chamber and grate placement). After soaking the charcoal, place the lighting fluid at a safe distance away from the smoker.

Step 3

With **both doors open**, stand back and carefully light charcoal and allow to burn until covered with a light ash (approximately 20 minutes). Charcoal lighting fluid must be allowed to completely burn off prior to closing the doors. (Fumes will tend to collect in the upper cavity if the door is closed).

OPERATING INSTRUCTIONS

Lighting Instrucions(Continued)

Step 4

After 20-25 minutes, charcoal should be ready for cooking and/or adding woodchips. Refer to the next section before adding wood chips to pre-lit charcoal.

⚠ DANGER: Closing the firebox doors during the lighting procedure could trap fumes from the charcoal lighting fluid in the smoker box and may result in a flash-fire or explosion when door is opened, resulting in property loss, personal injury or death. Never attempt to add more lighting fluid to the charcoal once it has been lit.

ADDING WOOD CHIPS (BEFORE AND DURING COOKING)

⚠ WARNING: Use caution since flames can flare-up when fresh air suddenly comes in contact with fire. When opening the door, keep hands, face and body a safe distance from hot steam and flame flare-ups.

Presoaked Wood Chips

Soak the desired amount of chips in water for 30 minutes. Wrap the wood chips in aluminum foil and poke holes on the top of the foil wrapping. **FOLLOW THE STEPS BELOW BEFORE ADDING PRESOAKED WOOD CHIPS.**

Dry Wood Chips

Dry wood chips can be placed directly onto the pre-lit charcoal without aluminum foil. **FOLLOW THE STEPS BELOW BEFORE ADDING DRY WOOD CHIPS.**

The amount and type of wood used is entirely dependent on the desired amount of flavor.

Step 1

Stand back and carefully open smoker box door allowing heat and steam to escape away from your face. Use caution since flames can flare-up when fresh air suddenly comes in contact with fire. Inspect the charcoal level in pan.

Step 2

Wearing flame retardant oven mitts/gloves, use long metal cooking tongs to lightly brush aside ashes on hot coals. Use the long metal cooking tongs to add wood chips (and/or charcoal) to charcoal chamber, being careful not to stir-up ashes and sparks.

⚠ WARNING: Never add charcoal lighting fluid to hot or even warm coals as flashback may occur causing severe burns.

Step 3

Close smoker box door and allow food to continue cooking.

Allow the ashes to completely cool before reusing or cleaning the smoker.

TIPS ON SMOKING

Pairing wood chips with a specific type of food will depend on the preferences of the user. This page can be used as a general guideline for acquiring the ideal flavor.

- Hardwoods such as hickory, pecan, apple, cherry or mesquite typically burn slower and produce more smoke over longer periods of time.
- To prolong the burn cycle for wood chips, pre-soak them in a separate bowl of water for at least 30 minutes, and/or wrap the chips in perforated aluminum foil.
- Most smoke flavoring occurs within the first hour of cooking. **Adding wood chips after the first hour is typically not necessary unless extra smoke flavoring is desired.**

Here's a list of the most popular smoking woods and a little information about each.

Type of Wood	Suggested Food	Comments
Apple	All meats	Mild and sweet flavor with a slight hint of fruity flavor. Each species of Apple wood should offer a slightly different flavor. Apple smoke produces an attractive browning effect.
Almond	All meats	Produces a sweet smoke with a natural nutty flavor.
Ash	Fish and red meat	Very light flavor.
Citrus	Pork and chicken	Lemon and orange wood produce light but fruity flavor.
Cherry	Pork and beef	Light and fruity flavor.
Fruitwood	Pork, poultry and fish	Wood such as Peach, Pear and Plum produce a mild but sweet smoke with a hint of fruity flavor.
Grapevine	Poultry, game and lamb	Grapevine wood produces a lot of smoke. A little wood goes a long way. It produces a tart flavor that has a hint of fruit.
Hickory	Pork and beef	Hickory is arguably the favorite wood for smoking. Hickory produces a very strong flavor so we recommend starting slow with this wood.
Maple	Pork and poultry	Light and sweet
Mesquite	Beef, chicken and fish	This wood burns very hot so be aware. Much like Hickory, Mesquite is very popular and produces a strong flavor.
Oak	Red meats, game, ribs and fish	Another wood that produces a heavy smoke. Start slow with this wood.
Pecan	Ribs and red meat	Produces a light smoke that offers a sweet and nutty flavor.

SUGGESTED SMOKING AND MEAT TEMPERATURES

Smoking Temperatures

Accurate smoking temperatures are critical for safely cooking food when meat probes are not available. Please understand that using the factory installed temperature gauge is an acceptable tool for smoking food; but it's not always the ideal means of measuring the most accurate smoking temperature because internal smoker temperatures can vary between the top and bottom cooking grates. Also keep in mind that the probes used on most gauges are designed to measure the temperature at the tip of the temperature probe and not the overall temperature of the smoker.

Alternatively, it is recommended that users either purchase an aftermarket, oven-ready temperature gauge, or a meat thermometer. Meat thermometers are the most effective way of determining when the food is cooked to the minimum temperature required for safe consumption.

Please refer to the chart below for cooking temps.

SUGGESTED SMOKING TEMPERATURES

	Suggested Smoking Temperatures	Safe Minimum Food Temperatures
Meat, Poultry, Fish		
Beef, veal and lamb (pieces and whole cuts)		
Medium-rare	225° F (107.2° C)	145° F (63° C)
Medium	225° F (107.2° C)	160° F (71° C)
Well done	225° F (107.2° C)	170° F (77° C)
Pork (ham, pork loin, ribs)		
Pork (pieces and whole cuts)	225 - 240° F (107.2 - 115.6° C)	145° F (63° C)
Ground meat and meat mixtures (burgers, sausages, meatballs, meatloaf, casseroles and mechanically tenderized beef)		
Beef, veal (including mechanically tenderized), lamb and pork	250 - 275° F (121 - 135° C)	160°F (71° C)
Poultry (chicken & turkey)	250 - 275° F (121 - 135° C)	165°F (74° C)
Poultry (chicken, turkey, duck)		
Pieces	250° F (121° C)	165° F (74° C)
Whole	250° F (121° C)	165° F (74° C)
Seafood		
Fish	225 - 240° F (107.2 - 115.6° C)	145° F (63° C)
Shellfish (shrimp, lobster, crab, scallops, clams, mussels and oysters)	225 - 240° F (107.2 - 115.6° C)	145° F (63° C)
Since it is difficult to use a food thermometer to check the temperature of shellfish, discard any that do not open when cooked.		

	Suggested Smoking Temperatures	Safe Minimum Food Temperatures
Game		
Chops, steaks and roasts (deer, elk, moose, caribou/reindeer, antelope and pronghorn)		
Medium-rare	225° F (107.2° C)	145° F (63° C)
Medium	225° F (107.2° C)	160° F (71° C)
Well done	225° F (107.2° C)	170° F (77° C)
Large Game		
Bear, bison, musk ox walrus, etc.	250 - 300° F (121 - 149° C)	145° F (63° C)
Small game		
Rabbit, muskrat, beaver, etc.	225 - 240° F (107.2 - 115.6° C)	160°F (71° C)
Ground Meat		
Ground meat and meat mixtures	250 - 300° F (121 - 149° C)	165° F (74° C)
Ground venison and sausage	250 - 300° F (121 - 149° C)	165° F (74° C)
Game birds/waterfowl (wild turkey, duck, goose, partridge and pheasant)		
Whole	250° F (121° C)	180°F (82° C)
Breasts and roasts	250° F (121° C)	165° F (74° C)
Thighs, wings	250° F (121° C)	165° F (74° C)
Stuffing (cooked alone or in a bird)	250° F (121° C)	165° F (74° C)

CARE AND MAINTENANCE

AFTER USE SAFETY AND MAINTENANCE

WARNING

- Use caution when lifting and moving the smoker to avoid strain injuries. Two people are recommended to lift or move the smoker.
- DO NOT store the smoker near gasoline or other combustible liquids or where combustible vapors may be present. Keep the area around the smoker clear and free of combustible materials and vapors.
- DO NOT store this smoker in an area accessible to children or pets. Store the smoker in a dry, protected location.
- DO NOT allow anyone to conduct activities around the smoker following use until it has cooled. It is hot during operation and remains hot for a period of time following use.
- DO NOT leave hot ashes unattended until the smoker cools completely.
- The smoker becomes extremely hot – allow the smoker to cool completely before handling. Allow the smoker to cool before removing and cleaning the grease pan.
- Dispose of cold ashes by wrapping them in heavy-duty aluminum foil and putting them in a noncombustible container.
- If you must dispose of the ashes in less time than it takes for them to completely cool, remove the charcoal tray using heat-resistant gloves and place the ashes in aluminum foil. Completely soak the ashes with water before disposing of them in a noncombustible container.

 **CAUTION:** All care and maintenance procedures are to be performed while the smoker is completely cooled. Always perform maintenance by a qualified service person.

Clean the cooking grates with hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. You may prefer to coat the cooking grates lightly with cooking oil or cooking spray.

To clean the inside and outside of the smoker cabinet, simply use a damp cloth. Spray-washing with a water hose is not recommended. Moisture should be wiped away and not allowed to stand inside or on top of the smoker. Once cleaned, you may prefer to lightly coat the interior of the smoker cabinet with cooking oil or cooking spray.

If rust is present on the exterior surface of the smoker, clean the area with steel wool or emery cloth and use heavy-duty, heat-resistant paint.

NEVER apply additional paint to the interior of the smoker. If rust is present on the interior of the smoker, clean it thoroughly with steel wool or emery cloth and lightly coat the area with cooking oil or cooking spray to help minimize recurring rust.

To protect your smoker from weather conditions, always keep it covered while not in use.

WARRANTY

This vertical charcoal smoker is warranted against broken or damaged parts at the time of purchase. All other parts carry a one (1) year limited warranty except the charcoal chamber, which is warranted to be free of defects for 90 days. Paint is warranted to be free of defects for 90 days except for rust, which may appear after repeated use.

This warranty does not cover damage or issues related to neglect, abuse or modifications to the appliance. Repair labor is not covered.

All parts that meet the warranty requirements will be shipped at no charge via the discretion of GHP Group Inc. (ground shipments, US Mail or Parcel Post ONLY). Any special handling charges (i.e. Second Day, Overnight, etc.) will be the responsibility of the consumer.

All warranty claims apply only to the original purchaser and require a proof of purchase verifying purchase date. Do not return parts to GHP address without first obtaining a return authorization number from our customer service. This service is available by calling toll free 1-877-447-4768, 8:00 a.m. - 4:30 p.m. CST, Monday - Friday.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

GHP Group Inc.
6440 W. Howard Street
Niles, IL, USA
60714-3302

Item name: Vertical Charcoal Smoker
Model #: DGX780BDC-D

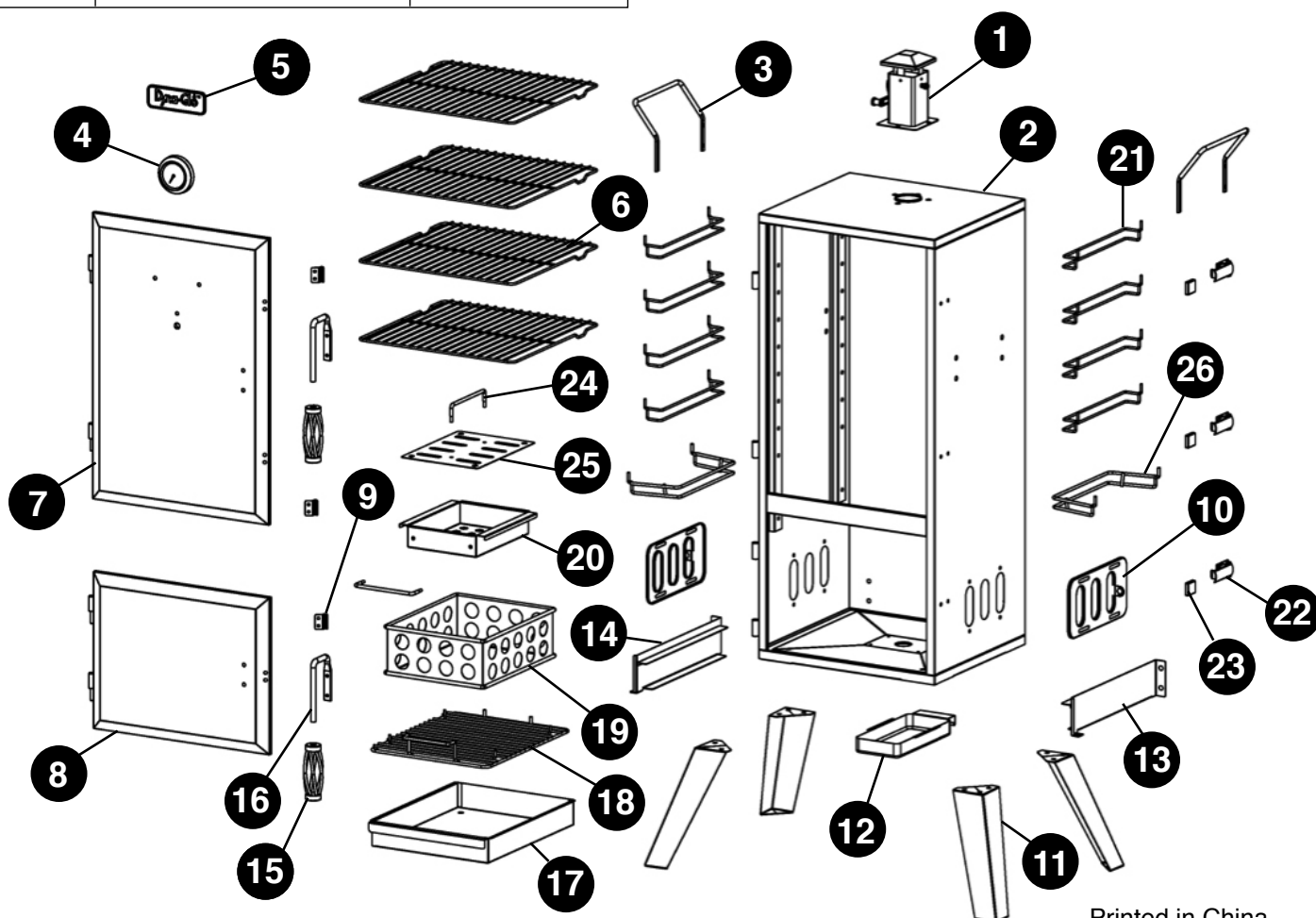
REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:00 a.m. - 4:30 p.m. CST, Monday - Friday or e-mail customerservice@ghpgroupinc.com.

PART	DESCRIPTION	PART #
1	Square smoke stack	312-02009-00
2	Smoker body	70-01-230
3	Lifting handle	70-01-231
4	Temperature gauge	211-02005
5	Logo plate - Dyna-Glo*	211-02002
6	Cooking grate	312-01014-00
7	Upper door	70-01-232
8	Lower door	70-01-233
9	Door latch bracket	70-01-156
10	Side damper plate*	70-01-239
11	Leg	301-01016-00
12	Grease cup	313-12002-01
13	Charcoal grate support - right	70-01-234
14	Charcoal grate support - left	70-01-235

PART	DESCRIPTION	PART #
15	Door handle grip*	70-01-169
16	Door handle base	70-01-170
17	Ash tray	70-01-254
18	Charcoal grate	314-00001-01
19	Charcoal chamber	70-01-241
20	Wood chip box	70-01-236
21	Cooking grate support	302-01030-00
22	Door latch	70-01-161
23	Door latch handle	70-01-160
24	Wood chip box handle /Lid handle	301-01029-02
25	Wood chip box lid	70-01-237
26	Wood chip box support	70-01-238
AA-EE	Hardware pack	70-09-109
n/a	Instruction manual	70-10-115

*Hardware included



Printed in China

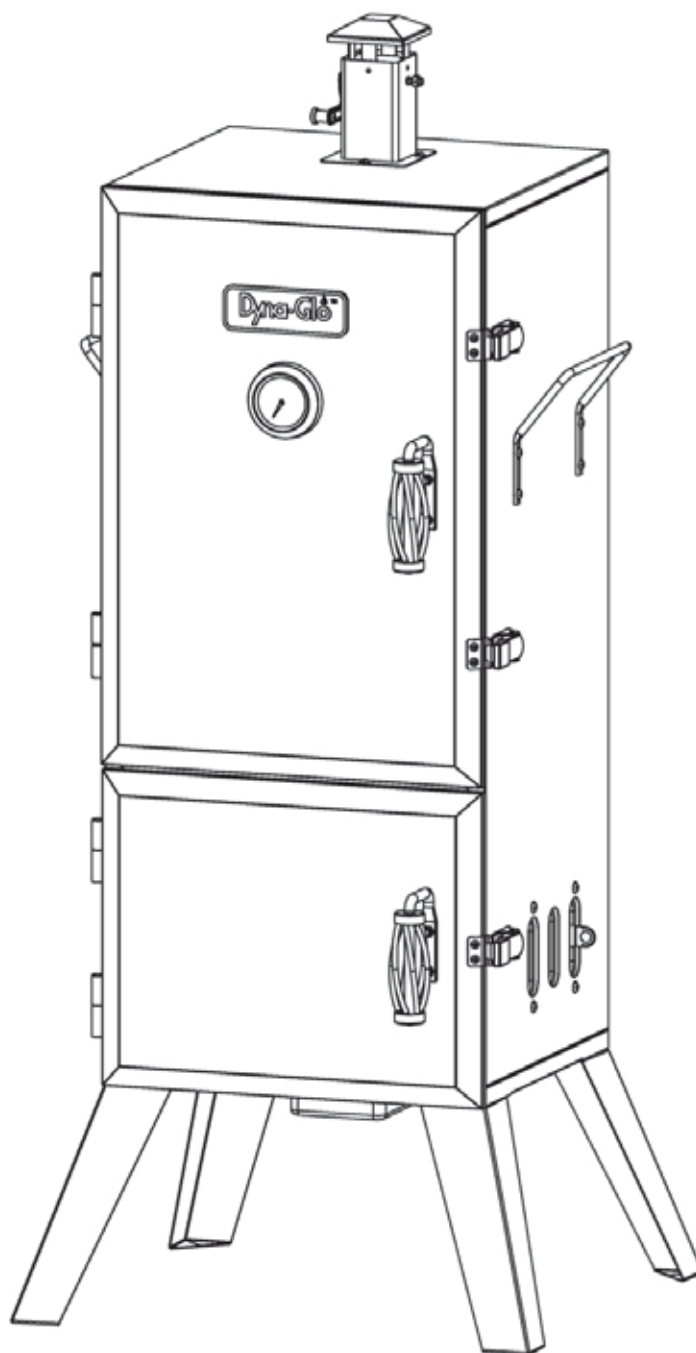


Fumoir Vertical aux Charbons de Bois

MODELE #DGX780BDC-D

English p. 1

Español p. 39



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1-877-447-4768, 8 h - 16 h 30, HNC, du lundi - vendredi ou par e-mail à customerservice@ghpgroupinc.com.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	21
Contenu de l'emballage	23
Quincaillerie incluse	24
Préparation	24
Instructions pour l'assemblage	25
Mode d'emploi	32
Conseils sur le tabagisme	33
Entretien	36
Garantie	37
Liste des pièces de rechange	38



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1-877-447-4768, 8 h - 16 h 30, HNC, du lundi - vendredi.



Soyez prudent lorsque vous soulevez ou déplacez l'appareil afin d'éviter une blessure au dos. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.

- **IL NE FAUT PAS** utiliser l'appareil à proximité ou sur une matière inflammable ou combustible, par ex. une terrasse, une galerie, un abri d'auto. Il faut un espace minimal de 91 cm.
- **IL NE FAUT PAS** utiliser l'appareil en dessous d'une structure.
- Les constructions combustibles doivent être à une distance d'au moins 91 cm des côtés, de l'arrière et de l'avant.
- **IL NE FAUT PAS** utiliser cet appareil comme chauffe-étoupe.
- Utilisez cet appareil sur une surface plane, stable et non inflammable tel que de l'asphalte ou du ciment. Et sur un sol ferme.
- **IL NE FAUT PAS** utiliser l'appareil sur une matière inflammable tel que du tapis ou une terrasse en bois.
- Soyez prudent lors de l'installation et l'utilisation de l'appareil afin d'éviter de vous couper ou de vous égratigner sur les rebords.
- **IL NE FAUT PAS** utiliser cet appareil pour faire autre chose que l'utilisation prévue. Il NE faut PAS l'utiliser à des fins commerciales. Il ne faut pas l'installer ou l'utiliser sur ou à l'intérieur d'un véhicule récréatif ou sur un bateau.
- **IL NE FAUT PAS** placer l'appareil près d'essence ou d'autres liquides combustibles. Ou dans un endroit où il y a d'autres vapeurs combustibles.
- **IL NE FAUT PAS** utiliser, ranger ou utiliser cet appareil dans un endroit accessible aux enfants et animaux domestiques. Rangez cet appareil dans un endroit sec et sécuritaire.
- **IL NE FAUT PAS** laisser l'appareil sans supervision durant son utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **IL NE FAUT PAS** cesser de surveiller les cendres chaudes avant le refroidissement complet du fumoir.
- **IL NE FAUT PAS** déplacer l'appareil pendant l'utilisation et quand les cendres sont chaudes. Attendez le refroidissement complet de l'appareil avant de le déplacer ou de le ranger.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** d'essence, de kérosène, l'essence pour briquet Zippo/Ronson ou d'autres liquides très volatiles pour allumer le feu.
- Il faut toujours faire cuire les aliments sur la grille lorsque la flamme est éteinte.
- Enveloppez les cendres froides dans un papier d'aluminium ultrarésistant et jetez-les dans un contenant non combustible. Soyez certain qu'il n'y a pas de matière combustible à l'intérieur du contenant ou près du contenant.
- Utilisez des gants résistants à la chaleur et de longues pinces de cuisine ou une pelle à cendres si vous devez enlever les cendres de l'appareil avant qu'elles soient complètement refroidies. Mettez les charbons dans un papier d'aluminium et faites-les mouiller complètement dans de l'eau avant de les jeter dans un contenant non combustible.
- Il faut attendre le refroidissement complet de l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien.
- **IL NE FAUT JAMAIS** fermer complètement le registre de tirage lors de la cuisson.
- L'appareil sera chaud durant et après son utilisation. Utilisez des gants de cuisine isolants pour vous protéger des surfaces chaudes et des éclaboussures de cuisson.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte du fumoir lors de l'utilisation. Protégez vos mains, votre visage et votre corps de la vapeur chaude et des flambées. **N'AVALEZ PAS** la fumée.
- **IL NE FAUT PAS** porter des vêtements amples lors de l'utilisation du fumoir. Attachez les cheveux longs à l'arrière lors de l'utilisation du fumoir.
- **PORTEZ TOUJOURS** des souliers qui recouvrent complètement les pieds lors de l'utilisation du fumoir.
- **IL NE FAUT JAMAIS** utiliser de la verrerie ou une batterie de cuisine en plastique ou en céramique dans le fumoir ou sur le fumoir. Utilisez seulement une batterie de cuisine métallique.
- Lors de l'utilisation de bois aromatisé, mettez une quantité suffisante de bois aromatisé avant la cuisson afin d'éviter d'avoir à ajouter du bois pendant la cuisson. L'ajout de bois durant l'utilisation peut causer des éclaboussures d'eau chaude et des blessures graves.
- L'utilisation d'accessoires non conçus pour ce fumoir est déconseillée puisque cela peut causer des blessures et des dommages matériels.
- Lisez toutes les instructions et tenez compte des avertissements avant l'assemblage et l'utilisation de l'appareil.
- Suivez toutes les instructions et tenez compte de tous les avertissements lors de l'utilisation de l'appareil.

PROPOSITION 65 DE CALIFORNIE

AVERTISSEMENT

Ce produit et les combustibles utilisés pour le faire fonctionner (charbon ou bois), de même que les produits de leur combustion, peuvent vous exposer à des substances chimiques comme le noir de carbone, reconnu par l'État de la Californie comme causant le cancer, ou le monoxyde de carbone, reconnu par l'État de la Californie comme causant des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Pour plus de renseignements, visitez le www.p65Warnings.ca.gov

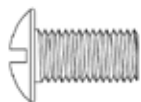
This exploded view diagram illustrates the components of a two-door refrigerator. The central unit is shown with its doors open. Surrounding it are various parts labeled with letters in circles:

- A:** Top hinge assembly.
- B:** Side hinge.
- C:** Round knob.
- D:** Vertical handle.
- E:** Refrigerator shelf.
- F:** Shelf support clip.
- G:** Top panel latch.
- H:** Door trim piece.
- I:** Small rectangular panel.
- J:** Small connector pin.
- K:** Bottom panel trim.
- L:** Bottom drawer.
- M:** Bottom drawer front panel.
- N:** Bottom drawer divider.
- O:** Bottom drawer front panel.
- P:** Door hinge pin.
- Q:** Door hinge pin.
- R:** Shelf support clip.
- S:** Small rectangular panel.

23

QUINCAILLERIE INCLUSE

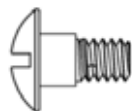
AA



Vis M6
de 12 mm

Qté. 28

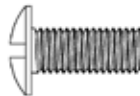
BB



Vis de l'épaule
M5 de 12 mm

Qté. 8

CC



Vis M4
de 10 mm

Qté. 6

DD



M6 Ecrou

Qté. 4

EE



M5 Ecrou

Qté. 8

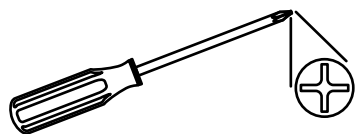
PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste des pièces de la page précédente et la quincaillerie indiquée ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage et la vérification des fuites (non inclus) :

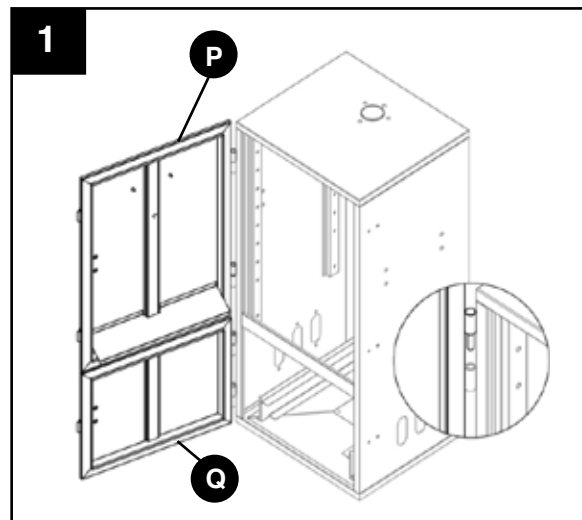
Tournevis Phillips, pinces, clé à molette



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

⚠ MISE EN GARDE: Retirer les portes supérieur (P) et inférieur (Q) avant d'assembler.

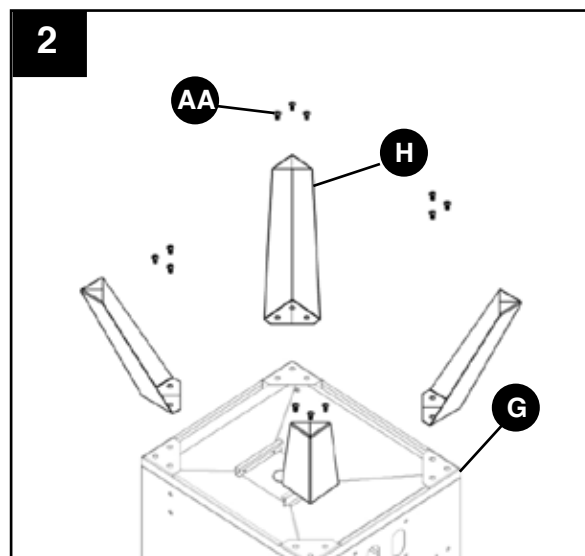
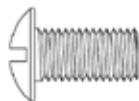
1. Retiré la partie supérieur (P) et descendé (Q) la porte ouvrant et glissant la porte d'en haut et en dehors des charnière.



2. Avec le corps du fumeur (G) retourné à l'envers attacher la jambe (H) sur la boîte du fumeur (G) en se servant des vis M6X 12(AA).

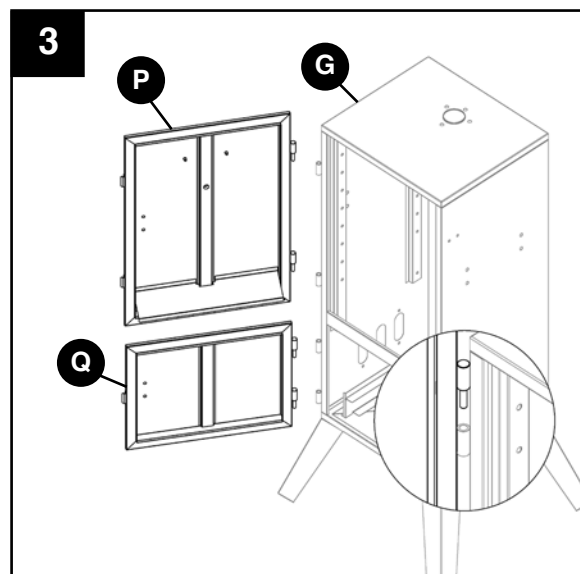
Quincaillerie utilisée

AA Vis M6 x 12mm x 12

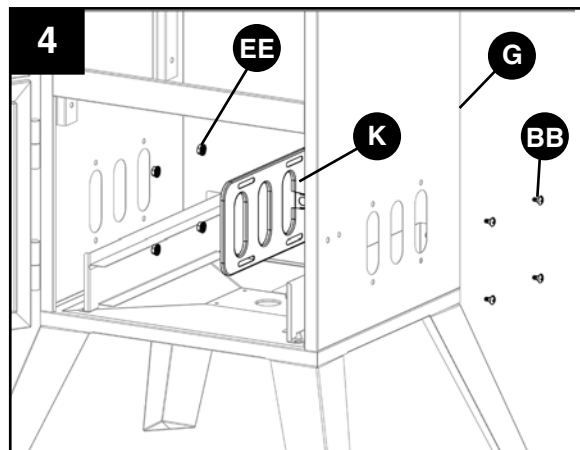


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

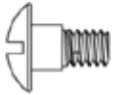
3. **ATTENTION: Cette unite est lourde. N'asseyé pas cette étape sans l'aide d'un assistant!**
Avec l'aide d'un assistant positionné l'unité verticalement sur les jambes sur une surface ferme et à niveau. Faite sure que les jambes sont attachés. Placer les portes supérieur et inférieur sur les charnières (G).



4. Attacher les amortisseurs de côté. Amortisseurs (K) s'installe en dedans du corps du fumeur (G). Enfiler les pogner de l'amortisseur (K) avec les trou de montage et incerer quatre vis M5X12 (BB), en dehors du fumeur (G). Attaché chaque boulons avec des noix M5 (EE) en dedans du fumer (G). Servez vous d'un tournevis Phillips et d'une clé pour serrer les boulons et les noix. Ne pas trop serrer. L'amortiseur doit être cappella de glisser de côté à côté.



Quincaillerie utilisée

BB	Vis de l'épaule M5 x 12mm		x 8
EE	M5 Ecrou		x 8

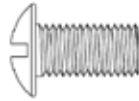
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Positionner la cheminée carré (A) avec les bras de control sur la gauche comme illustrer. Se servant de quatre vis M6X12 (AA) attaché la cheminée carré (A) sur le haut du corps du fumeur (G).
Visser en sécurité avec un tournevis Philips.

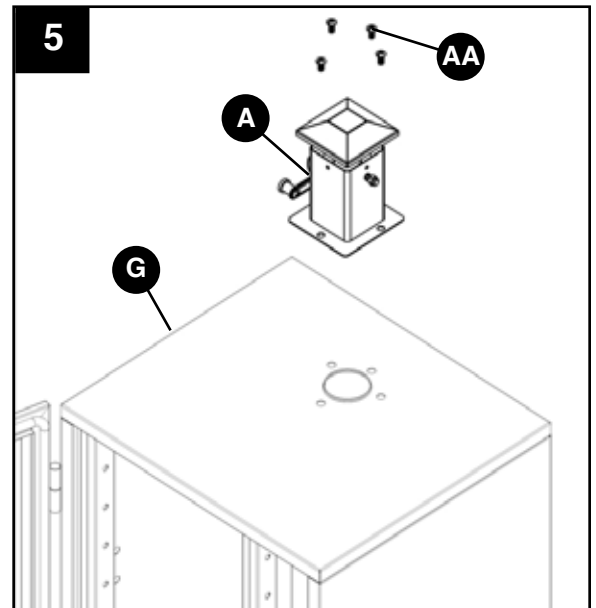
Quincaillerie utilisée

AA

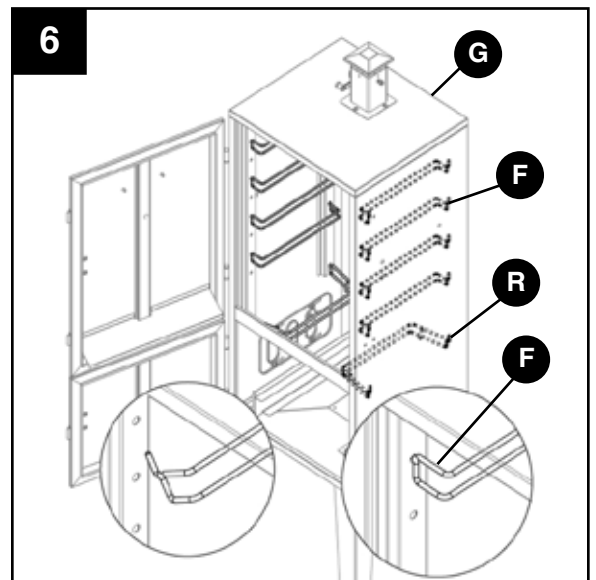
Vis
M6 x 12mm



x 4



6. Insérer la boîte de copeaux de support (R) en dedans du bas du corps de fumeur (G). Répéter cette procédure sur chaque côté pour le support de grille a cuisson (F). Insérer de la position dans haut.
Remarque: Il y à 8 positions pour installer les supports de grille à cuisson, selon la nessesiter du propriétaire.



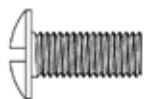
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

7. Attacher chaque fermeture de portes (J) au corps du fumeur (G) en se servant des vis M4X10 (CC).

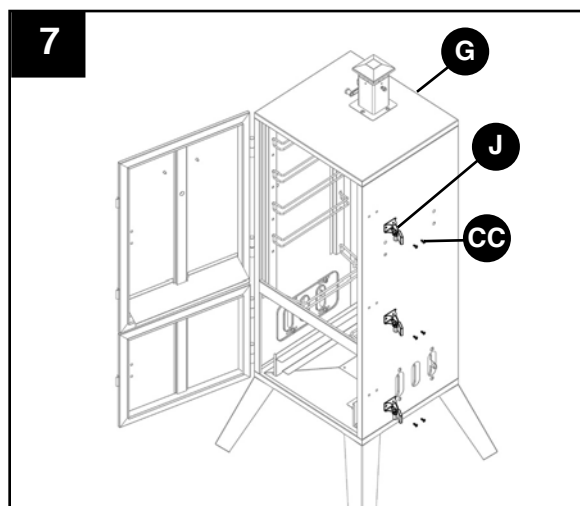
Quincaillerie utilisée

CC

Vis
M4 x 10mm



x 6

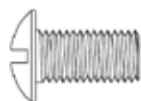


8. Attacher les poignées de levage (B) sur le côté du fumeur (G) en se servant de quatre vis M6X12 (AA). Répéter l'étape sur l'autre côté.

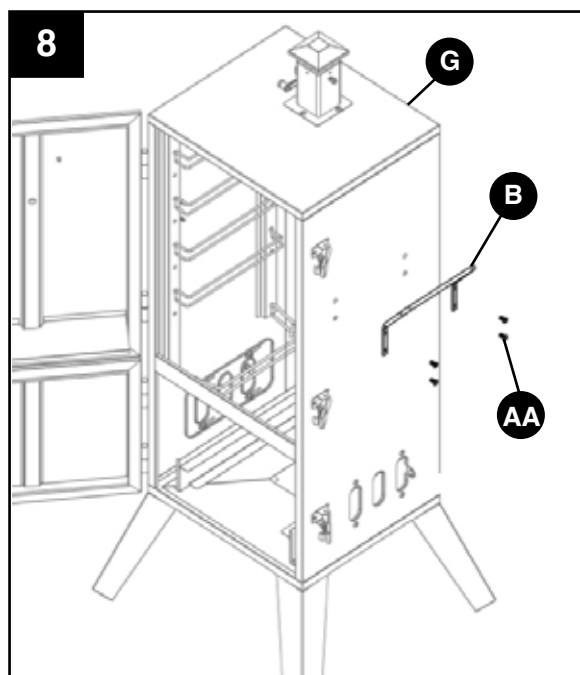
Quincaillerie utilisée

AA

Vis
M6 x 12mm



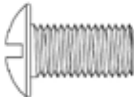
x 8

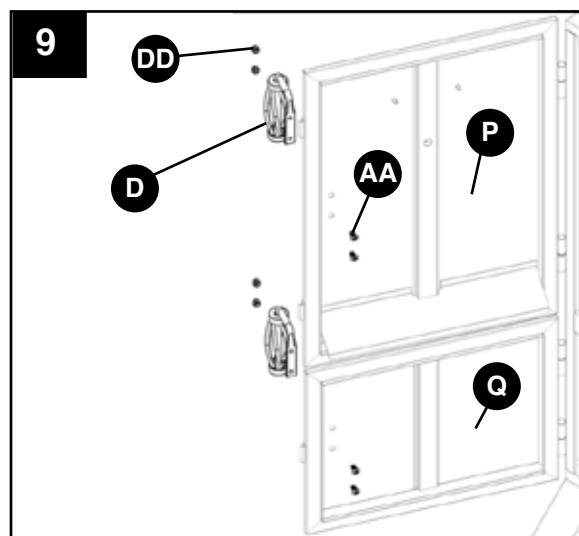


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

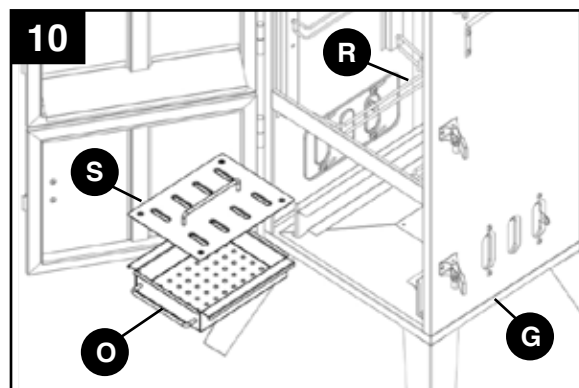
9. Attacher les poignées de portes (D) sur la porte de haut (P) en se servant de vis M6X12 (DD). Répète cette étape pour la porte dans bas (D).

Quincaillerie utilisée

AA	Vis M6 x 12mm		x 4
DD	M6 x Ecrou		x 4

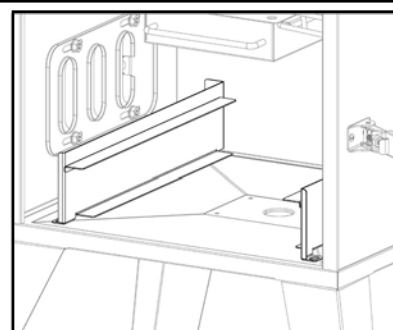
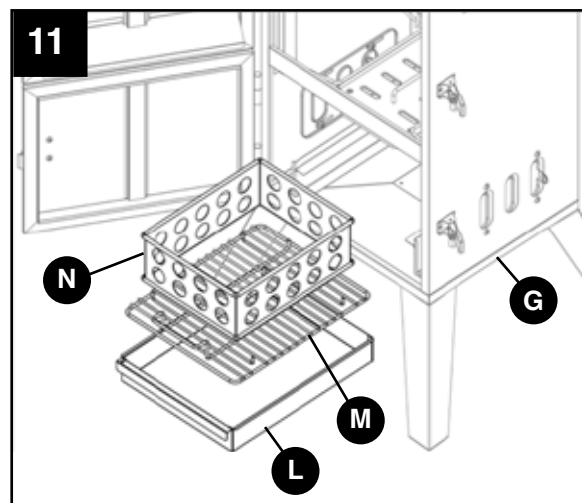


10. Placer le couvercle de la boîte de copeaux de bois (S) directement sur la boîte de copeaux de bois (O) et glisser la boîte de copeaux sur les support (R) qui est localisé sur le corps du fumeur (G).

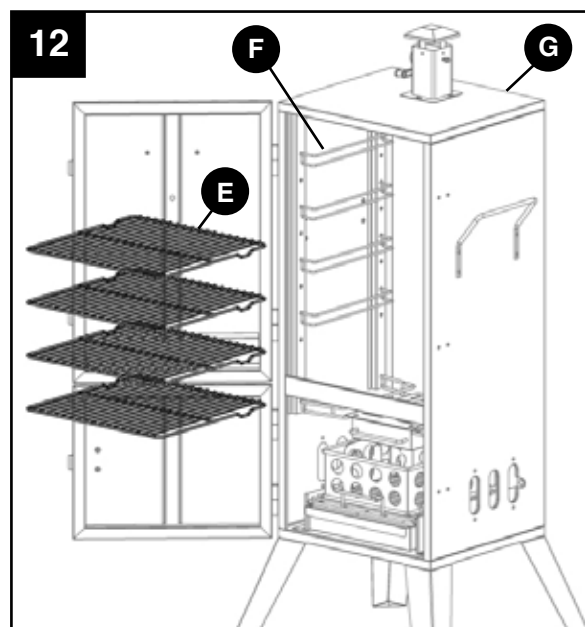


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

11. Placez la chambre de charbon (N) directement sur la grille à charbon (M) et coulisser la grille sur les supports d'appui situés à l'intérieur du corps droit du fumoir (G). Glissez le plateau de cendres (L) sous les supports d'appui.

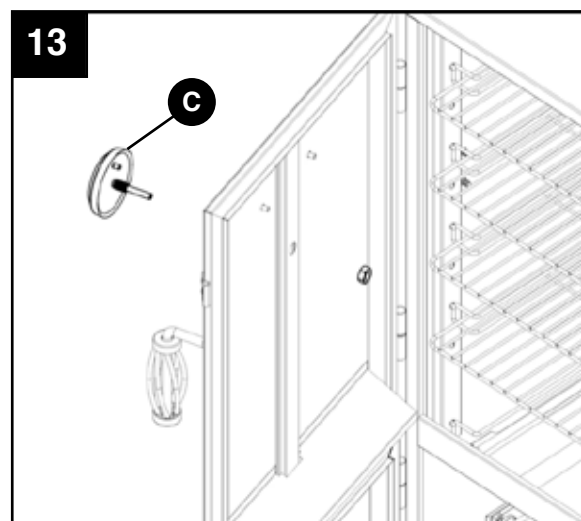


12. Glissez les grilles à cuisson (E) sur les supports de grille (F) à l'intérieur du fumoir (G).

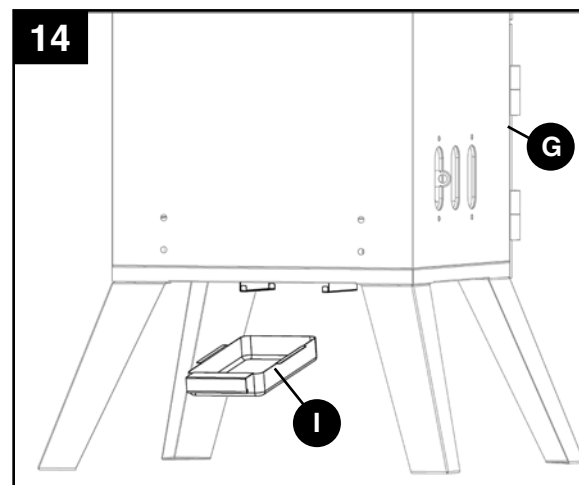


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

13. Enlever les noix pré assemblée de la jauge de température (C) et inséré la sonde en travers des trou sur la porte du fumeur. Visser les noix en dedans du panneau et serrer avec une clé.



14. Glissez le récipient à graisse (I) sur son support en bas dans la partie gauche du fumoir (G).



MODE D'EMPLOI

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Enlevez les attaches ou les sangles de plastique, s'il y en a.

Il est important de «préparer» votre fumoir avant de faire cuire de la nourriture. La préparation du fumoir améliore la peinture et l'intérieur du fumoir et permet donc d'obtenir une saveur plus agréable ainsi que d'augmenter la durabilité et l'efficacité. La préparation du fumoir est simple: il suffit de faire fonctionner normalement le fumoir sans toutefois ajouter de nourriture. Vous devrez suivre toutes les instructions d'utilisation dans les prochaines sections du manuel.

Faites fonctionner le fumoir à basse température (approximativement. 175°F / 79.4°C) pendant 45 – 60 minutes. Ajoutez du bois aromatisé et des marinades. Enlevez le bois et charbon de bois lorsque le fumoir sera refroidi.

Le revêtement à l'intérieur du fumoir sera durable lorsque la préparation sera complétée.

Instructions d'allumage

N'UTILISEZ PAS DU CHARBON PRÉTRAITÉ QUI S'ALLUME AVEC UNE ALLUMETTE (Match-Light) avec ce fumoir. Utilisez seulement des briquettes standards non traitées ou du charbon de bois en bloc. Et utilisez SEULEMENT un allume-feu liquide approuvé pour charbon de bois. N'utilisez pas de l'essence pour briquet, un diluant pour peinture, de l'essence, du kérosène, de l'alcool ou d'autres matières inflammables pour allumer le charbon de bois. **L'utilisation de charbons de bois qui s'allument avec une allumette peut endommager le fumoir.**

Étape 1

Retirez la chambre et la grille à charbon de la boîte du fumoir. Placez la grille sur une surface de ciment qui soit libre de matériaux inflammables ou combustibles. Placez la chambre directement sur la grille à charbon. La chambre doit s'insérer entre les poignées de la grille et les supports soulevés de la même grille.

Commencez avec au moins 4 livres. (1,8 kg.) De charbon (75 briquettes standard).

Faire les ajustements nécessaires lors de la cuisson, en présence de grands vents ou lorsque qu'il y a des précipitations significatives.

Étape 2

Note: S'il vous plaît se référer à la quantité de liquide d'allumage recommandée par le fabricant du liquide, avant d'appliquer du liquide sur les briquettes. Avec la chambre et la grille à charbon à l'extérieur du foyer, saturez le charbon avec la quantité de liquide d'allumage recommandée par le fabricant du liquide. Laissez le liquide tremper le charbon pendant 3 minutes avant de placer la grille et la chambre à nouveau dans le foyer (se référer aux instructions d'assemblage pour le correct placement de la chambre et de la grille). Après le trempage du charbon, placez le liquide d'allumage à une distance sécuritaire du fumoir.

Étape 3

Les deux portes doivent être ouvertes, tenez-vous à distance et allumez prudemment les charbons de bois. Laissez-les brûler jusqu'à ce qu'ils soient recouverts d'une légère cendre (approximativement 20 minutes). Il faut que l'allume-feu liquide soit complètement brûlé avant de fermer les portes (la fumée a tendance à s'accumuler dans la partie supérieure quand la porte est fermée).

Instructions d'allumage(suite)

Étape 4

Les charbons devraient être prêts pour la cuisson et/ou l'ajout de copeaux de bois après 25 – 30 minutes. Ajoutez prudemment des morceaux de bois et utilisez de longues pinces de cuisine.

Reportez-vous à la section suivante avant d'ajouter des copeaux de bois au charbon pré-éclairé.

⚠ DANGER: La fermeture des portes durant la procédure d'allumage peut emprisonner dans le fumoir la fumée du liquide d'allumage des charbons de bois. Cela peut causer un feu à inflammation instantanée ou une explosion quand une porte est ouverte ainsi que des pertes matérielles, des blessures et la mort. N'essayez jamais d'ajouter un allume-feu liquide aux charbons de bois après l'allumage.

D'AJOUTER DES COPEAUX DE BOIS (AVANT ET PENDANT LA CUISSON)

⚠ AVERTISSEMENT: Soyez prudent puisqu'il peut y avoir un flamboiement de feu lorsque l'air frais est en contact avec le feu. Éloignez votre visage, vos mains et votre corps lorsque vous ouvrez la porte afin de vous protéger de la vapeur chaude et des flamboiements de feu.

Copeaux de Bois Pré-trempés

Faire tremper dans l'eau la quantité désirée de copeaux pendant 30 minutes. Enveloppez les copeaux de bois dans du papier aluminium et percer des trous au-dessus de l'emballage. **SUIVEZ LES ÉTAPES À CONTINUATION AVANT D'AJOUTER LES COPEAUX DE BOIS PRÉ-TREMPÉS.**

Copeaux de Bois Secs

Les copeaux de bois secs peuvent être placés directement sur le charbon pré-éclairé sans papier aluminium. **SUIVEZ LES ÉTAPES À CONTINUATION AVANT D'AJOUTER LES COPEAUX DE BOIS SECS.**

La quantité et le type de bois utilisés sont entièrement dépendants de la quantité désirée de saveur.

Étape 1

Éloignez-vous et ouvrez prudemment la porte du fumoir afin de permettre à la chaleur et à la vapeur de s'éloigner de votre visage. Soyez prudent, car les flammes peuvent s'élancer lors du contact de l'air frais et du feu. Vérifiez la quantité de charbon de bois dans le récipient.

Étape 2

En portant des mitaines / gants de cuisine retardateurs de flamme, utilisez des longues pinces métalliques de cuisson pour écarter légèrement les cendres des charbons ardents. Utilisez des longues pinces métalliques de cuisson pour ajouter les copeaux de bois (et / ou le charbon) dans la chambre de charbon, en faisant attention de ne pas remuer des cendres et des étincelles.

⚠ AVERTISSEMENT: N'ajoutez jamais un allume-feu sur des charbons chaud ou tiède. Un retour de flamme pourrait survenir causant des brûlures graves.

Étape 3

Fermez la porte du fumoir pour continuer la cuisson des aliments.

Il faut attendre le refroidissement complet des cendres avant de réutiliser ou de nettoyer le fumoir.

CONSEILS POUR LE FUMAGE DES ALIMENTS

Accoupler les copeaux de bois avec la sorte de nourriture spécifique dépendant à la préférence de l'utilisateur. Cette page peut être utilisée comme guide pour des idées à fin de saveur

- Le bois dur comme le bois du noyer, pacanier, pommier, cerisier, mesquite brûlent généralement plus lentement et produisent plus de fumée sur une longue période de temps.
- Pour prolonger le temps de combustion des copeaux de bois : faites tremper les copeaux de bois dans un bol d'eau pendant au moins 30 minutes et/ou enveloppez les copeaux dans un papier d'aluminium perforé.
- La plupart de la saveur du fumeur est acquise en dedans d'une heure de cuisson. **Il n'est pas nécessaire d'ajouter plus de copeaux après la première heure à moins que plus de saveur fumeur es désirer.**

Ici une liste de bois fumé les plus populaires et un peu d'information à ses sujets.

Essence de bois	Aliment suggéré	Commentaires
Pommier	Toutes les viandes	Saveur douce, sucrée et légèrement fruitée. Chaque espèce de pommier confère aux aliments une saveur légèrement différente. Le bois de pommier produit un effet de brunissement qui rend la nourriture encore plus appétissante.
Amandier	Toutes les viandes	Saveur sucrée et goût naturel de noisette.
Frêne	Poisson et viande rouge	Saveur très douce.
Citronnier	Porc et poulet	Les bois de citronnier et d'oranger confèrent aux aliments une saveur douce, mais fruitée.
Cerisier	Porc et bœuf	Saveur douce et fruitée.
Bois fruitier	Porc, volaille et poisson	Les bois de pêcher, de poirier et de prunier confèrent aux aliments une saveur de fumée douce, sucrée et légèrement fruitée.
Vigne	Volaille, gibier et agneau	Le bois de vigne dégage beaucoup de fumée et brûle longtemps. Il donne aux aliments une saveur acidulée et légèrement fruitée.
Hickory	Porc et bœuf	Le bois de hickory est sans doute le bois le plus recherché pour fumer les aliments. La saveur qu'il produit est très intense; par conséquent, nous vous recommandons d'utiliser une faible quantité de ce bois pour commencer.
Érable	Porc et volaille	Saveur douce et sucrée.
Prosopis	Bœuf, poulet et poisson	Ce bois dégage une chaleur très intense, alors soyez prudent. Tout comme le bois de hickory, ce bois est très apprécié et confère aux aliments une saveur prononcée.
Chêne	Viande rouge, gibier, côtes et poisson	Ce bois produit également beaucoup de fumée. Utilisez-en une faible quantité pour commencer.
Pacanier	Côtes et viande rouge	Ce bois dégage une légère fumée qui donne aux aliments une saveur sucrée et un goût de noisette.

TEMPERATURES DE FUMAGE PROPOSÉES

Températures fumeurs

Températures de fumer acurate sont essentiels pour la nourriture en toute sécurité cuisson lorsque les sondes de viande ne sont pas disponible. Veuillez comprendre que l'utilisation de la jauge de température installé en usine est acceptable outil pour la nourriture de fumer, mais ce n'est pas toujours le moyen idéal de mesurer le tabagisme le plus précis température, car les températures internes de fumeurs peuvent varier entre la cuisine haut et en bas grilles. Aussi garder à l'esprit que les sondes utilisées sur la plupart des indicateurs sont conçus pour mesurer la la température à la pointe de la sonde de température et non pas la température globale du fumeur.

Alternativement, il est recommandé que les utilisateurs soit par achat, une température prêt à cuire après-vente évaluer, ou un thermomètre à viande. Thermomètres à viande sont le moyen le plus efficace de déterminer quand la nourriture est cuite à la température minimale requise pour la consommation sécuritaire. S'il vous plaît se référer au tableau ci-dessous pour températures de cuisson.

TEMPERATURES DE FUMER PROPOSÉES

	Températures de fumage proposees	Températures Minimales Recommandées pou les Aliments
Viande, Volaille, Poisson		
Boeuf, veau et agneau (morceaux et pièces entières)		
Mi-saignante	225°F (107.2°C)	145°F (63°C)
Medium	225°F (107.2°C)	160°F (71°C)
Bien faite	225°F (107.2°C)	170°F (77°C)
Porc (jambon, longe de porc, côtes)		
Porc (morceaux et pièces entières)	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Viande hachée et mélanges de viande (hamburgers, saucisses, boulettes de viande, pain de viande, ragoûts et le bœuf attendri mécaniquement)		
Boeuf, veau, y compris attendries mécaniquement), agneau et le porc	250 - 275°F (121 - 135°C)	160°F (71°C)
Volaille (poulet et dinde)	250 - 275°F (121 - 135°C)	165°F (74°C)
Volaille (poulet et dinde)		
Pièces	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Entières	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Fruits de mer		
Poisson	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Crustacés (crevettes, homard, crabe, pétoncles, palourdes, moules et huîtres)	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Comme il est difficile d'utiliser un thermomètre pour aliments afin de vérifier la température des crustacés, jeter ceux qui ne s'ouvrent pas après la cuisson.		

	Températures de fumage proposees	Températures Minimales Recommandées pou les Aliments
Gibier		
Côtelettes, steaks et rôtis (cerfs, wapitis, orignaux, caribous / rennes, antilopes et pronghorn)		
Mi-saignante	225°F (107.2°C)	145°F (63°C)
Medium	225°F (107.2°C)	160°F (71°C)
Bien faite	225°F (107.2°C)	170°F (77°C)
Grand gibier		
Ours, bison, bœuf musqué, morse, etc	250 - 300°F (121 - 149°C)	145°F (63°C)
Petit gibier		
Lapin, rat musqué, castor, etc	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	160°F (71°C)
Viande hachée		
Viande hachée et mélanges de viandes	250 - 300°F (121 - 149°C)	165°F (74°C)
Cerf haché et saucisses	250 - 300°F (121 - 149°C)	165°F (74°C)
Gibier à plumes / sauvagine (dindon sauvage, canard, oie, perdrix et faisan)		
Entières	250°F (121°C)	180°F (82°C)
Poitrines et rôtis	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Cuisses, ailes	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Farce (cuite seule ou dans un oiseau)	250°F (121°C)	165°F (74°C)

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN APRÈS UTILISATION

AVERTISSEMENT

- Soyez prudent lorsque vous soulevez ou déplacez le fumoir, et ce, afin d'éviter des blessures. Il faut que deux personnes soulèvent ou déplacent le fumoir.
- IL NE FAUT PAS placer l'appareil près d'essence ou d'autres liquides combustibles. Ou dans un endroit où il y a des vapeurs combustibles. Il ne doit pas avoir de matière combustible ou de vapeurs combustibles autour du fumoir.
- IL NE FAUT PAS ranger ce fumoir dans un endroit accessible aux enfants et animaux domestiques. Rangez le fumoir dans un endroit sec et sécuritaire.
- IL NE FAUT PAS laisser des personnes s'approcher du fumoir après utilisation ; il faut attendre le refroidissement du fumoir. Il est chaud durant l'utilisation et chaud, pour un temps, après l'utilisation.
- IL NE FAUT PAS cesser de surveiller les cendres chaudes lorsque le fumoir n'est pas complètement refroidi.
- Le fumoir devient extrêmement chaud. Attendez le refroidissement complet du fumoir avant l'utilisation. Attendez le refroidissement du fumoir avant d'enlever ou de nettoyer le récipient à graisse.
- Enveloppez les cendres froides dans un papier d'aluminium ultrarésistant et jetez-les dans un contenant non combustible.
- Utilisez des gants résistants à la chaleur pour enlever le récipient à charbons de bois si vous devez enlever les cendres avant qu'elles soient complètement refroidies. Mettez les cendres dans un papier d'aluminium et mouillez-les complètement dans de l'eau avant de les jeter dans un contenant non combustible.

 **AVERTISSEMENT:** L'entretien doit se faire lorsque le fumoir est complètement refroidi. L'entretien doit toujours être fait par un technicien qualifié.

Nettoyez la copeaux de bois la bac et grille de cuisson avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez. Vous pouvez vaporiser une fine couche d'huile de cuisson sur la grille de cuisson.

Utilisez un linge humide pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du fumoir.

Il est déconseillé de laver avec un nettoyeur haute pression. Il faut enlever les traces d'humidité à l'intérieur et à l'extérieur du fumoir. Après le nettoyage, vous pouvez, si vous le désirez, vaporiser ou appliquer une fine couche d'huile de cuisson sur la surface intérieure du fumoir.

Utilisez une laine d'acier ou une toile d'émeri pour enlever la rouille sur la surface externe du fumoir. Utilisez de la peinture résistant à la chaleur.

IL NE FAUT JAMAIS peindre l'intérieur du fumoir. Utilisez une laine d'acier ou une toile d'émeri pour enlever la rouille à l'intérieur du fumoir. Appliquez une fine couche d'huile de cuisson en aérosol ou d'huile de cuisson pour enrayer la rouille.

Protégez le fumoir des intempéries en le recouvrant lorsqu'il n'est pas utilisé.

GARANTIE LIMITÉE

Ce fumoir vertical de charbon est garanti contre pièces cassées ou endommagées au moment de l'achat. Toutes les autres pièces portent un (1) an de garantie limitée, sauf la chambre de charbon, qui est garantie d'être libre de défauts pendant 90 jours. La peinture est garantie d'être libre de défauts pendant 90 jours à l'exception de la rouille, qui peut apparaître après une utilisation répétée.

La garantie ne couvre pas les dommages ou les problèmes liés à une négligence, à un usage abusif ou aux modifications apportées à l'appareil. La garantie ne couvre pas les coûts de main-d'oeuvre.

Toutes les pièces couvertes par la garantie seront expédiées sans frais selon la méthode choisie par le fabricant (envoi terrestre par US Mail ou Parcel Post UNIQUEMENT). Tout montant additionnel (par exemple, la livraison le lendemain, le surlendemain, etc.) relève de la responsabilité du consommateur.

Toutes les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être effectuées que par l'acheteur initial du produit et nécessitent une preuve d'achat qui indique la date d'achat. Ne retournez aucune pièce à l'adresse de GHP sans avoir obtenu un numéro d'autorisation de retour de notre service à la clientèle. Vous pouvez appeler sans frais notre service à la clientèle au 1-877-447-4768, 8 h - 16 h 30, HNC, du lundi - vendredi.

AVIS : Certains États ou certaines provinces ne permettent pas une limitation de la durée de la garantie implicite ou une exclusion ou une limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

GHP Group, Inc.
6440 W. Howard Street
Niles, IL, États-Unis
60714-3302

Nom de l'article : Fumoir Vertical de charbon
Modèle : DGX780BDC-D

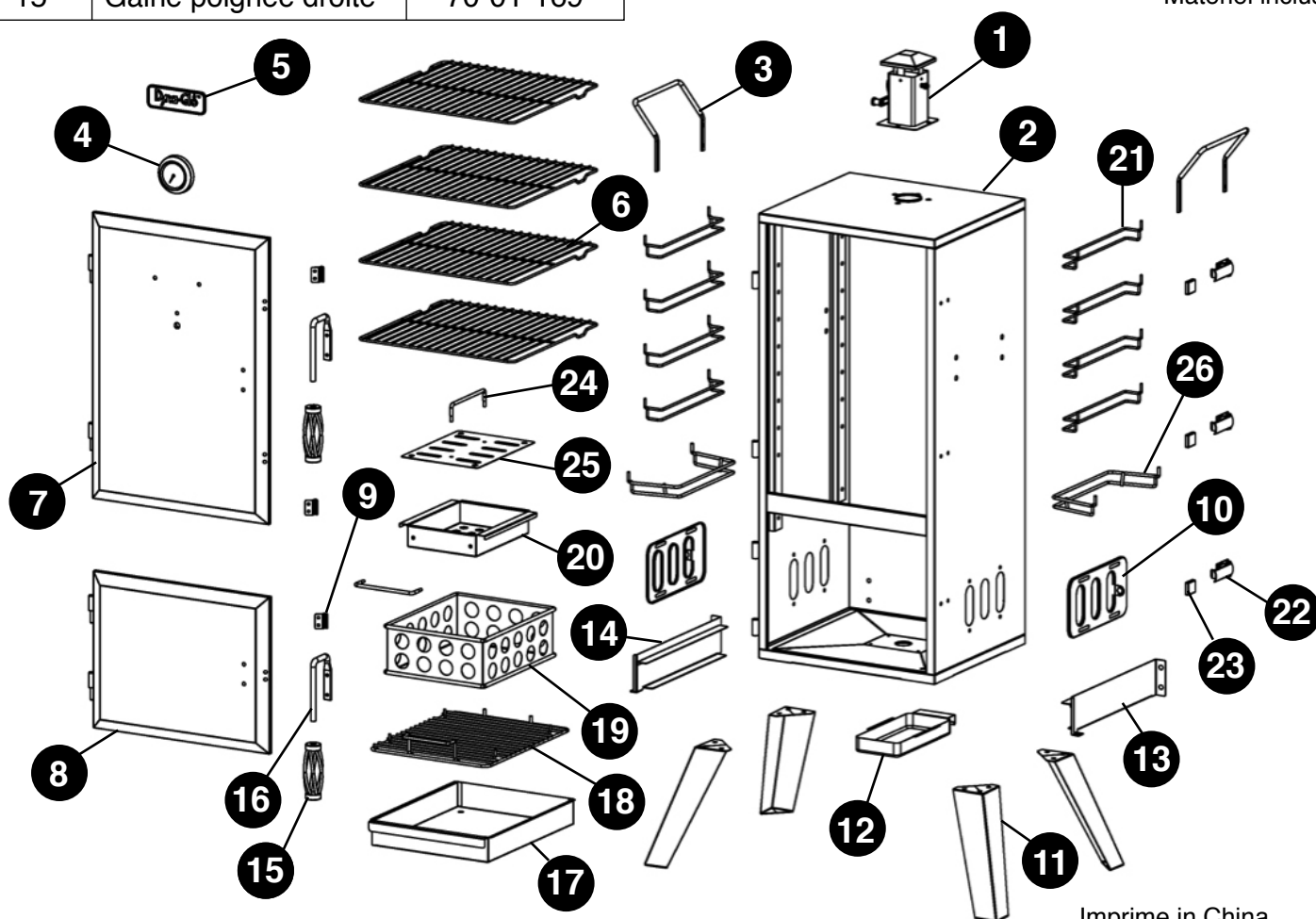
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces détachées, appelez notre service à la clientèle au 1-877-447-4768, 8 h - 16 h 30, HNC, du lundi - vendredi.

RÉF	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
1	Cheminée carrée	312-02009-00
2	Partie gauche du fumoir	70-01-230
3	Poignée de levage	70-01-231
4	Indicateur température	211-02005
5	Logo plaque Dyna-Glo*	211-02002
6	Grille de cuisson	312-01014-00
7	Porte supérieure	70-01-232
8	Porte inférieure	70-01-233
9	Porte support poignée	70-01-156
10	Côté assiette amortisseur	70-01-239
11	Patte standard	301-01016-00
12	Récipient à graisse	313-12002-01
13	Grille de charbon soutien - droit	70-01-234
14	Grille de charbon soutien - gauche	70-01-235
15	Gaine poignée droite*	70-01-169

RÉF	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
16	Manivelle porte droite*	70-01-170
17	Plateau de cendres	70-01-254
18	Grille à charbon	314-00001-01
19	Chambre de charbon	70-01-241
20	Boîte copeaux de bois	70-01-236
21	Grille de cuisson soutien	302-01030-00
22	Loquet de porte	70-01-161
23	Poignée de porte	70-01-160
24	Boîte de bois et la poignée du couvercle	301-01029-02
25	Boîte de copeaux de bois le couvercle	70-01-237
26	Bois soutien de la boîte à puce	70-01-238
AA-EE	Matériel paquet	70-09-109
n/a	Mode d'emploi	70-10-115

*Matériel inclus



Imprime in China

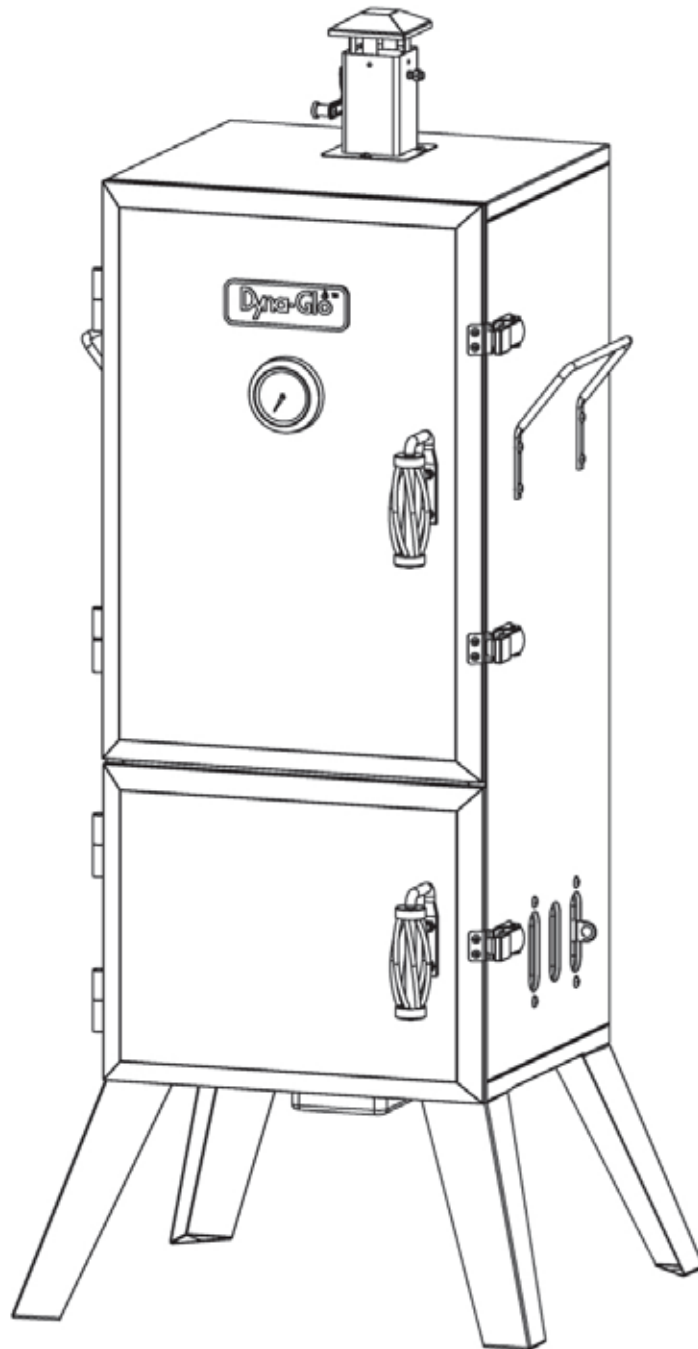


Ahumador Vertical Indirecto a Carbón

MODELO #DGX780BDC-D

Inglés p. 1

Francés p. 20



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-447-4768, de 8:00 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes o envíe un correo electrónico a customerservice@ghpgroupinc.com.

INDICE

Informacion de seguridad	40
Contenido del paquete	42
Aditamentos	43
Preparacion	43
Instrucciones de ensamblaje	44
Instrucciones de funcionamiento	51
Consejos para fumar	52
Cuidado y mantenimiento	55
Garantia	56
Lista de piezas de repuesto	57



INFORMACION DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Servicio al Cliente al: 1-877-447-4768, de 8:00 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes.



Tenga cuidado al levantar o mover el aparato para evitar lesiones en la espalda tensión o hacia atrás. No mueva la unidad mientras esté en uso.

- **NO** utilice la unidad cerca de materiales inflamables o combustibles o bajo Tales como terrazas, porches o cocheras. Un espacio mínimo de 36 pulg (91 cm). se requiere.
- **NO** opere la unidad en construcción por encima.
- Un espacio libre mínimo a la construcción de combustible es de 36 pulg (91 cm) desde los lados y atrás.
- **NO** use este electrodoméstico como un calefactor.
- Utilice la unidad sobre una superficie estable, nivelada, no inflamable área, tales como asfalto, concreto o sólido suelo.
- **NO** opere la unidad sobre una superficie inflamable como una alfombra o cubierta de madera.
- Tenga cuidado al montar y operar esta unidad para evitar cortes y rasguños de los bordes.
- **NO** utilice este producto en una forma distinta a las TIC finalidad prevista. No tiene la intención de uso comercial. No está diseñado para ser instalado o utilizado en o sobre un vehículo recreativo y / o barcos.
- **NO** almacene gasolina cerca de esta unidad u otros líquidos inflamables o combustibles, otra donde los vapores puedan estar presentes.
- **NO** use ni almacene o utilice este producto en el año a disposición de los niños de la zona o mascotas. Almacene la unidad en un lugar seco protegido.

INFORMACION DE SEGURIDAD

- **NO** deje la unidad desatendida mientras está en uso.
- **NO** deje ceniza caliente sin vigilancia hasta que el ahumador se enfríe completamente.
- **NO** mueva la unidad mientras esté en uso o cenizas mientras están todavía calientes. Deje que la unidad se enfríe por completo antes de moverlo o guardarlo.
- **NUNCA** utilice gasolina, queroseno, Zippo / Ronson líquido luz u otros fluidos altamente volátiles como titular.
- Siempre cocine los alimentos en la parrilla efectiva la llama se ha fundido.
- Deseche las cenizas frías envolviéndolas en papel de aluminio em pesado y colocación en un recipiente no combustible. Que hacer seguro que no hay otros materiales combustibles en o cerca del recipiente.
- Si usted debe tener las cenizas en menos tiempo que toma para que las cenizas se enfríen completamente, retire las cenizas de la unidad, utilizando guantes resistentes al calor, junto con pinzas de metal o una pala larga chimenea. Papel de aluminio en lugar de los carbones y em empapar completamente con agua antes de deshacerse de ellos en un recipiente no combustible.
- Deje que la unidad se enfríe completamente antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento rutinario.
- **NUNCA** cierre la compuerta completamente durante la cocción.
- Este aparato está caliente y la caída en el uso efectivo. Use guantes de cocina aislada o guantes para protegerse de las superficies calientes o salpicaduras de los líquidos de cocción.
- Tenga cuidado cuando abra la puerta del ahumador mientras está en funcionamiento. Mantenga las manos, la cara y el cuerpo segura del vapor caliente o llamarada ups. **NO** inhalar humo.
- **NO** use ropa suelta mientras opera el ahumador. Amarre el cabello largo mientras opera el ahumador.
- **SIEMPRE** use zapatos que cubran completamente los pies mientras se opera el ahumador.
- **NUNCA** use cristalería, utensilios de cocina de plástico o de cerámica es oro en tu fumador. Utilice sólo recipientes metálicos.
- Cuando se utiliza aroma de madera, añada una cantidad suficiente antes de la operación para no tener que agregar madera mientras se conduce.
- El uso de accesorios no previstos para este fumador no es recomendable y puede causar lesiones o daños a la propiedad.
- Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de armar y usar el aparato.
- Siga todas las advertencias e instrucciones Cuando se utiliza el aparato.

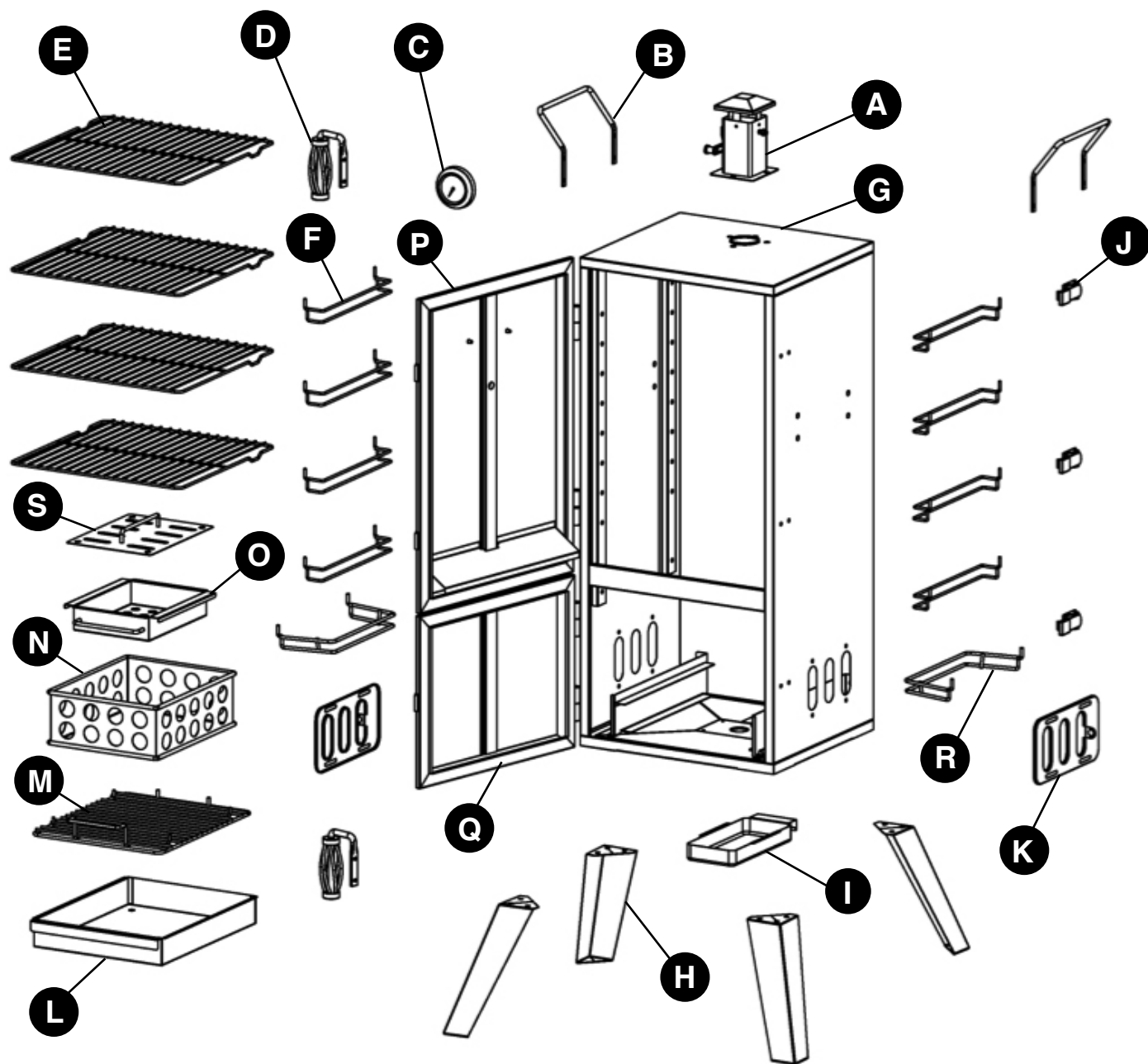
PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA

ADVERTENCIA

Este producto y los combustibles utilizados para poner en funcionamiento este producto (carbón o madera) y los productos de la combustión de tales combustibles, pueden exponerlo a sustancias químicas como el negro de carbón, que según el estado de California, puede provocar cáncer, y el monóxido de carbono, que, según el estado de California, puede provocar anomalías congénitas u otros daños reproductivos.

Para obtener más información, visite www.p65Warnings.ca.gov

CONTENIDO DEL PAQUETE

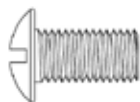


PIEZA	DESCRIPCION	CANT.
A	Ensamble la chimenea de humo	1
B	Manija para levantar	2
C	Medidor de temperatura	1
D	Manija de la puerta	2
E	Parrilla de cocción	4
F	Soporte de la parrilla de cocción	8
G	Cuerpo ahumador	1
H	Pata	4
I	Taza para la grasa	1
J	Abrazadera del seguro la puerta	3

PIEZA	DESCRIPCION	CANT.
K	Amortiguador lateral	2
L	Bandeja de la ceniza	1
M	Parrilla de carbón	1
N	Contenedor de carbón	1
O	Depósito desechos de madera	1
P	Puerta superior	1
Q	Puerta inferior	1
R	Apoyo depósito de desechos de madera	2
S	Madera de desechos de tapa	1

ADITAMENTOS

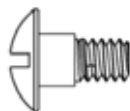
AA



Tornillo
M6 x 12

Cant. 28

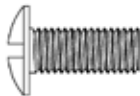
BB



Tornillo de
hombro
M5 x 12

Cant. 8

CC



Tornillo
M4 x 10

Cant. 6

DD



M6 Tuerca

Cant. 4

EE



M5 Tuerca

Cant. 8

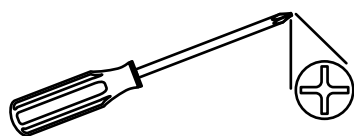
PREPARACION

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegurese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete de la pagina anterior y los aditamentos que aparecen arriba. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas estan danadas. P6ngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje y la prueba de fugas (no se incluyen):

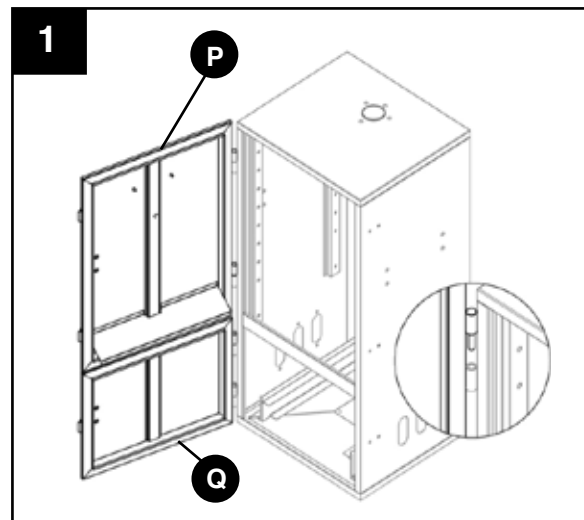
Destornillador Phillips, pinzas, llave ajustable



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

⚠ PRECAUCIÓN: Retire las puertas superior (P) e inferior (Q) antes de comenzar el montaje.

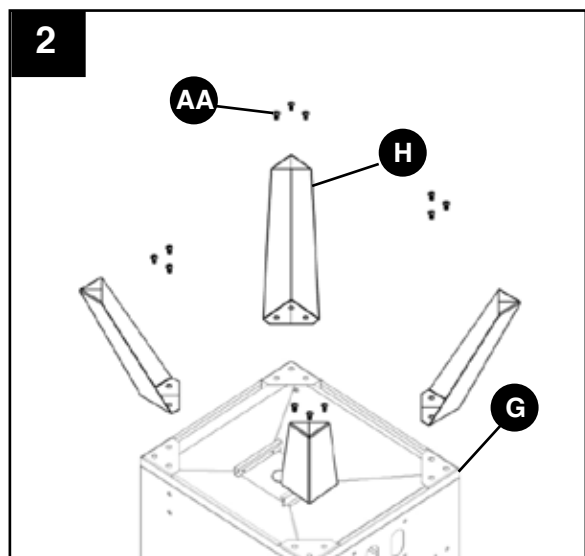
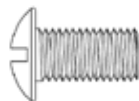
1. Retire las puertas inferior (Q) superior (P) abriendo y arrastrando las puertas y las bisagras.



2. Con el cuerpo del ahumador (G) al revés, fije la pata (H) a la caja del ahumador (G) usando doce tornillos M6x12 (AA).

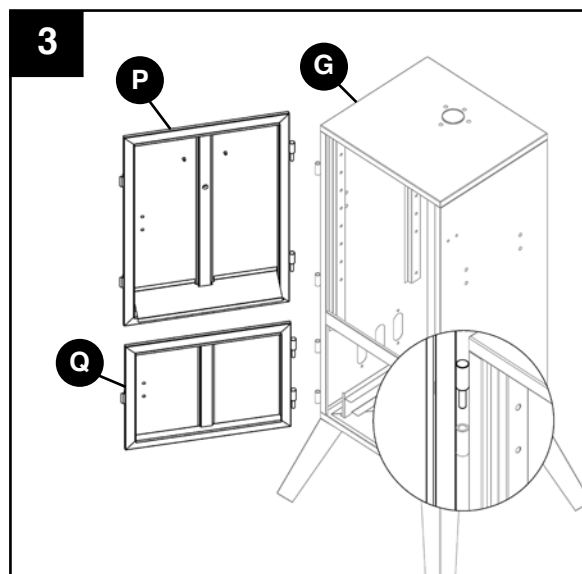
Aditamentos utilizados

AA M6 x 12mm Screw x 12

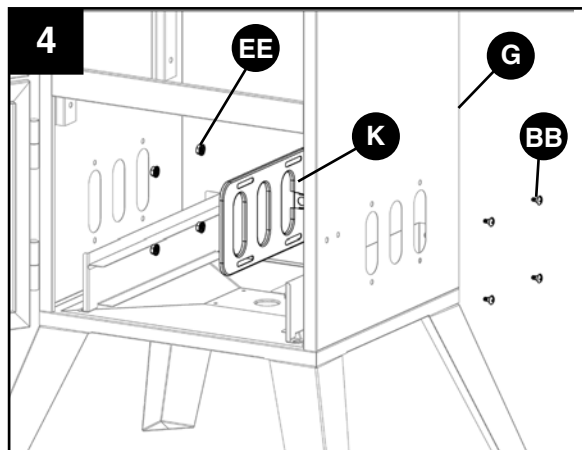


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

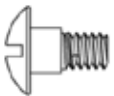
3. **PRECAUCIÓN: ¡Esta unidad es pesada! No intente este paso sin ayuda!**
Con el apoyo de un ayudante, coloque la unidad en posición vertical sobre sus patas en una superficie firme y nivelada. (Asegúrese de que las patas estén fijadas.) Coloque las puertas superior (P) e inferior (Q) de nuevo en las bisagras del cuerpo del ahumador (G).



4. Fije los amortiguadores laterales. Amortiguadores (K) se instalan desde el interior del cuerpo del ahumador (G). Pase la agarradera del amortiguador a través del agujero de atrás de las ranuras de amortiguación lateral. Alinear el amortiguador (K) con los orificios de montaje e inserte cuatro tornillos M5x12 (BB) desde el exterior del cuerpo del ahumador (G). Asegure cada perno con su tuerca M5 (EE) desde el interior del cuerpo fumador (G). Utilice un destornillador Phillips y una llave para apretar las tuercas y tornillos. No apriete demasiado. El amortiguador debe ser capaz de deslizarse fácilmente de lado a lado.

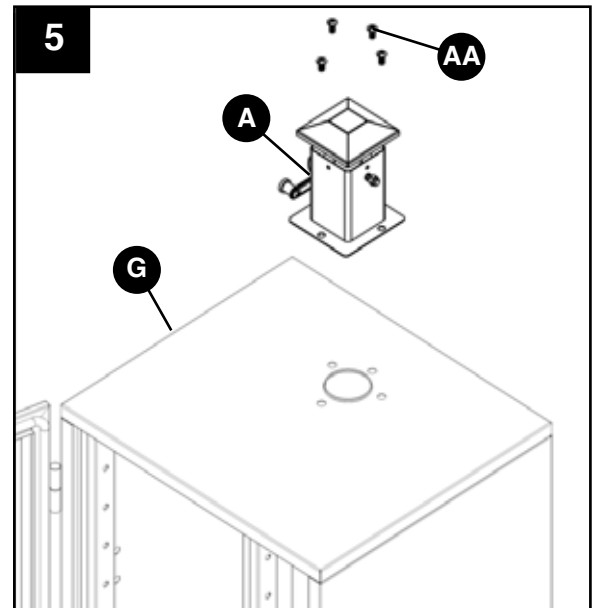


Aditamentos utilizados

BB	M5 x 12mm Shoulder Screw		x 8
EE	M5 Nut		x 8

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

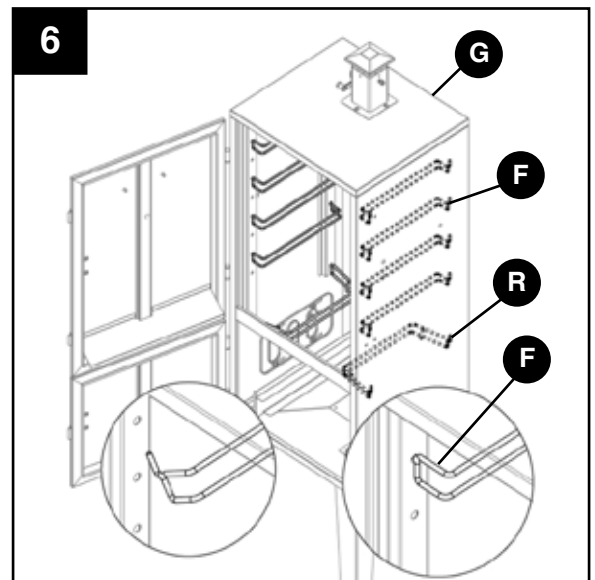
5. Coloque la chimenea de humo cuadrada (A) con el brazo de control a la izquierda como se muestra. Utilizando cuatro tornillos M6x12 (AA), junte la chimenea de humo cuadrada (A) a la parte superior del cuerpo del ahumador (G). Apriete firmemente con un destornillador Phillips.



Aditamentos utilizados



6. Inserte los soportes de depósito de desechos de madera (R) en los orificios inferiores en el interior del cuerpo del ahumador (G). Repita este proceso para los soportes de la parrilla de cocción (F) en cada lado, la inserción de las posiciones más bajas a posiciones más altas. NOTA: Hay 8 posiciones para instalar los soportes de la parrilla de cocción, de acuerdo a la necesidad del dueño.

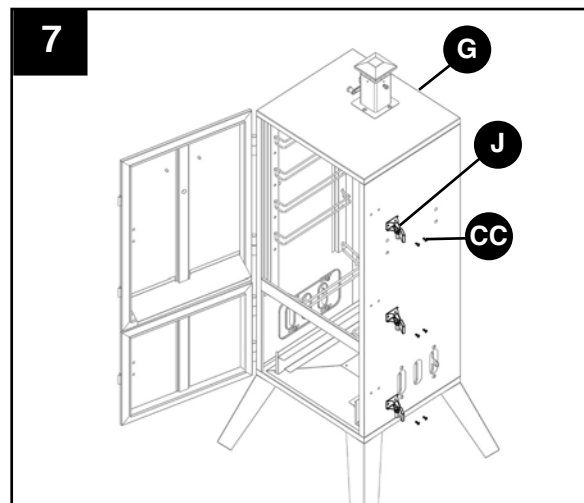
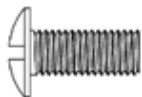


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

7. Fije cada cerrojo de la puerta (J) a del ahumador (G) con dos tornillos M4x10 (CC).

Aditamentos utilizados

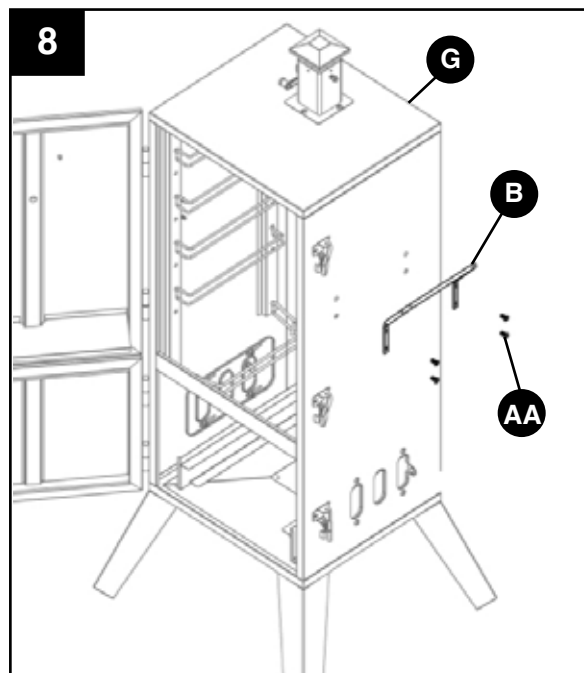
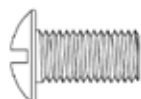
CC M4 x 10mm
Screw x 6



8. Coloque la agarradera de elevación (B) en el lado del cuerpo del ahumador (G) con cuatro tornillos M6x12 (AA). Repita esto del otro lado.

Aditamentos utilizados

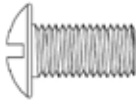
AA M6 x 12mm
Screw x 8

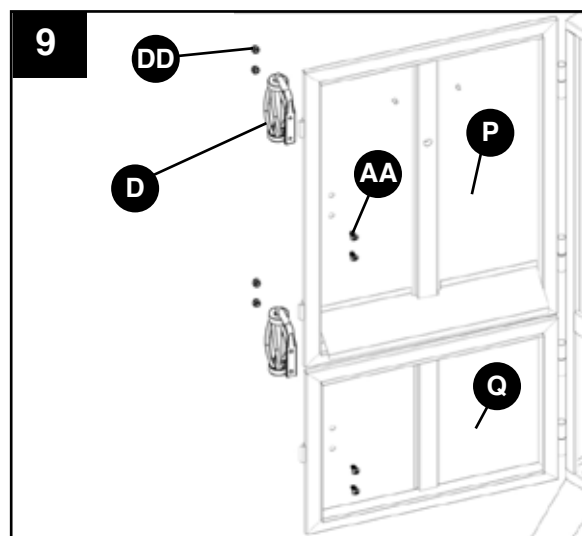


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

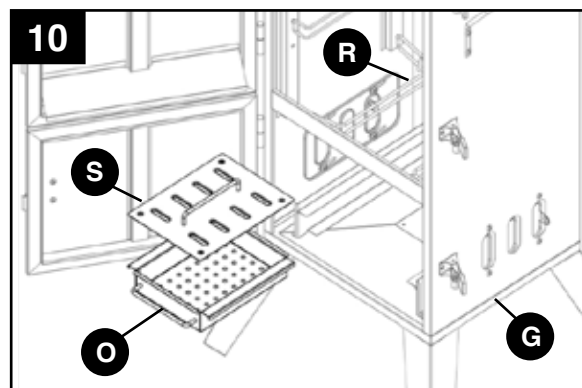
9. Adjunte la manija de la puerta (D) a la puerta superior (P) usando dos tornillos M6x12 (AA) y dos tuercas M6 (.DD). Repita este paso para la puerta inferior (Q).

Aditamentos utilizados

AA	M6 x 12mm Screw		x 4
DD	M6 x Nut		x 4

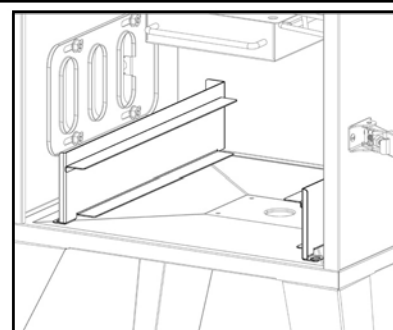
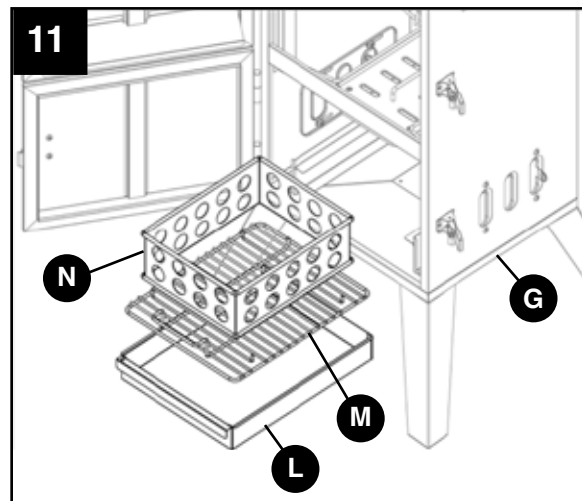


10. Coloque la tapa del depósito de desechos de madera (S) directamente sobre el depósito de desechos de madera (O) y deslice la caja de virutas en los soportes (R) ubicadas en el interior del cuerpo del ahumador (G).

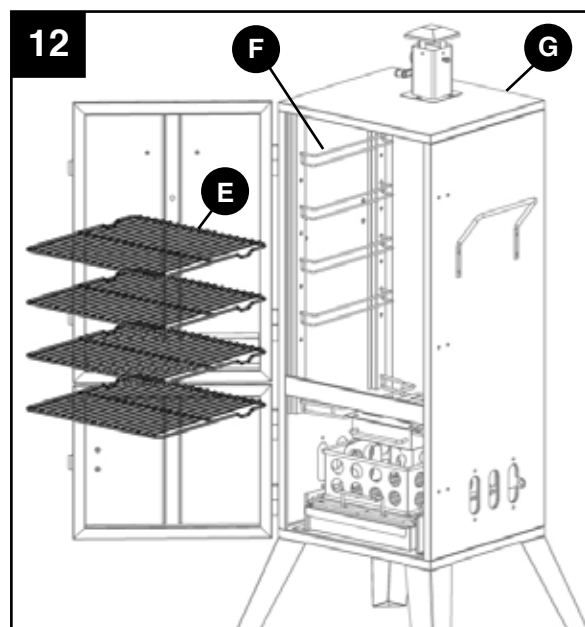


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

11. Coloque el contenedor de carbón (N) directamente sobre la parrilla de carbón (M) y deslice la parrilla sobre las abrazaderas de soporte localizadas en el interior del cuerpo derecho del ahumador (G). Deslice la bandeja de la ceniza (L) debajo de las abrazaderas de soporte.

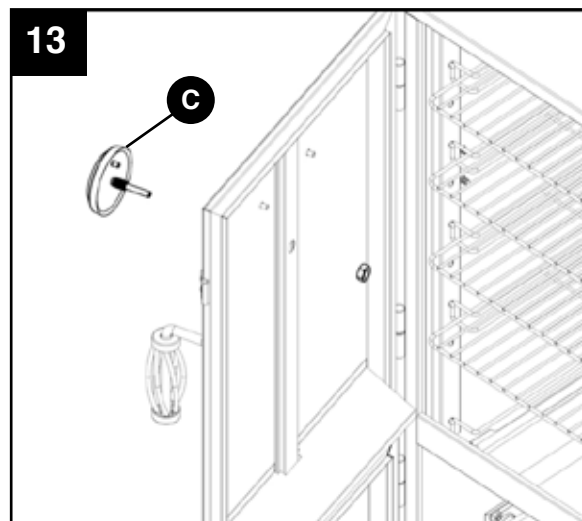


12. Deslice las parrillas para cocinar (E) sobre los soportes de parrilla (F) al interior del ahumador (G).

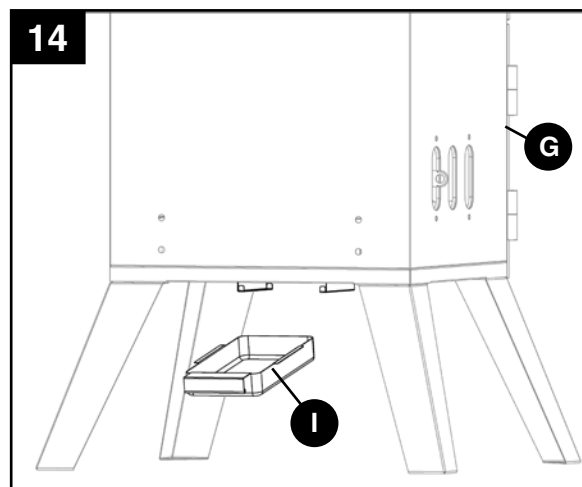


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

13. Retire la tuerca pre-ensamblada desde el indicador de temperatura (C) e insertar la sonda a través del agujero de la puerta del ahumador. Fije con la tuerca del panel interior. Apriete con la llave.



14. Deslice la taza para la grasa (I) en el soporte de la misma, ubicado en la parte inferior del cuerpo izquierdo del ahumador (G).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ANTES DEL PRIMER USO

Retire todos los colgantes o correas de plástico, si aún los hay.

Antes de cocinar alimentos en su ahumador, es importante "curar" su ahumador. La curación sella la pintura y el interior de su ahumador para mejorar el sabor, la durabilidad y el rendimiento en general. Para curar el ahumador, sólo tiene que utilizarlo como normalmente lo haría; sólo que no cocine ningún alimento. Usted tendrá que cumplir con todos los procedimientos de operación de las siguientes secciones de este manual.

Utilizando sus maderas aromáticas y adobos preferidos, haga combustionar su ahumador a baja temperatura (alrededor de 175 ° F/79.4 ° C) durante 45 - 60 minutos. Deje que el ahumador se enfríe y limpie el madera y la carbón.

Una vez concluido el proceso, el interior de su ahumador tendrá un recubrimiento durable y curado.

Instrucciones de encendido

NO UTILICE con este ahumador CARBÓN PRETRATADO, DEL TIPO DE ENCENDIDO INSTANTÁNEO.

Emplee únicamente briquetas estándar, sin tratar, o carbón en trozos, y SOLO utilice líquido de encendido aprobado para encender carbón. Para encender el carbón, no utilice otros líquidos de encendido, disolventes de pintura, gasolina, queroseno, alcohol u otro material inflamable. **El ahumador se puede dañar con el uso de carbón del tipo de encendido instantáneo.**

Paso 1

Retire de la caja del ahumador la parrilla y el contenedor de carbón. Coloque la parrilla sobre una superficie de cemento que esté libre de materiales inflamables o combustibles. Coloque el contenedor directamente sobre la parrilla de carbón. Dicho contenedor debe encajar entre las manijas de la parrilla y los soportes elevados de la misma. Consulte las instrucciones de montaje para la colocación adecuada.

Comience con al menos 4 libras. (1,8 kg.) A partir de carbón (75 briquetas estándar)

Haga los ajustes que sean necesarios cuando esté cocinando en presencia de fuertes vientos o de precipitaciones significativas.

Paso 2

Nota: Por favor refiérase a la cantidad de líquido encendedor recomendada por el fabricante de dicho líquido, antes de verter el mismo sobre las briquetas. Con la parrilla y el contenedor de carbón afuera de la cámara de combustión, sature el carbón con la cantidad de líquido encendedor recomendada por el fabricante de dicho líquido. Permita que el líquido empape el carbón por 3 minutos antes de colocar la parrilla y el contenedor de vuelta en la cámara de combustión (para una colocación apropiada del contenedor y de la parrilla, refiérase a las instrucciones de ensamblaje). Después de empapar el carbón, coloque el líquido encendedor en un lugar seguro, lejos del ahumador.

Paso 3

Con las **dos puertas abiertas**, aléjese y con mucho cuidado encienda el carbón; permita que arda hasta que esté cubierto con una ceniza ligera (unos 20 minutos aproximadamente). Se debe permitir que el fluido de encendido se queme completamente antes de cerrar las puertas. (Los vapores tienden a acumularse en la cavidad superior si la puerta está cerrada).

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Instrucciones de encendido (continuación)

Paso 4

Después de 25 - 30 minutos, el carbón debería estar listo para cocinar y / o para la adición de astillas de madera. Cuidadosamente añada trozos de madera utilizando tenazas de cocina largas. Refiérase a la siguiente sección antes de la adición de virutas de madera para carbón pre-encendido.

⚠ PELIGRO: El cierre de las puertas de la cámara de combustión durante el proceso de encendido podría atrapar dentro de esta los vapores del líquido encendedor de carbón y producir una llamarada o explosión cuando la puerta se abra; esto puede causar daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte. Nunca intente añadir más líquido de encendido sobre el carbón una vez que éste se ha encendido.

AGREGAR ASTILLAS (ANTES DE ,Y DURANTE LA COCCIÓN)

⚠ ADVERTENCIA: Tenga precaución ya que puede producirse una llamarada cuando el aire fresco entre repentinamente en contacto con el fuego. Al abrir la puerta, mantenga las manos, la cara y el cuerpo a una distancia prudente del vapor caliente y de las llamaradas.

Trozos de Madera Pre-empapados. Empape en agua la cantidad deseada de trozos de madera durante 30 minutos. Envuelva dichos trozos de madera en papel aluminio y abra huecos en la parte superior de dicho embalaje. **SIGA LOS PASOS MÁS ABAJO ANTES DE ADICIONAR LOS TROZOS DE MADERA PRE-EMPAPADOS.**

Trozos de Madera Secos. Se pueden colocar trozos de madera secos, sin papel aluminio, directamente sobre el carbón pre-encendido. **SIGA LOS PASOS MÁS ABAJO ANTES DE ADICIONAR LOS TROZOS DE MADERA SECOS.**

La cantidad y el tipo de madera utilizados depende enteramente de la cantidad de sabor deseada.

Paso 1

Aléjese y abra con cuidado la puerta de la caja del ahumador, permitiendo que el calor y el vapor se escapen lejos de su cara. Tenga precaución pues puede haber una llamarada cuando el aire fresco entre repentinamente en contacto con el fuego. Inspeccione el nivel de carbón en la bandeja correspondiente.

Paso 2

Utilizando guantes/mitones de cocina retardantes de llama, emplee tenazas largas metálicas de cocina para retirar ligeramente las cenizas de los carbones calientes. Utilice las mismas tenazas largas metálicas de cocina para añadir trozos de madera (y/o carbón) al contenedor de carbón, siendo cuidadosos de no agitar las cenizas o las chispas.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca agregue líquido encendedor de carbón sobre carbones calientes o incluso tibios ya que puede reavivarse la llama y causarle quemaduras graves.

Paso 3

Cierre la puerta de la caja del ahumador y deje que la comida se siga cocinando.

Permita que las cenizas se enfríen completamente antes de volver a utilizar o limpiar el ahumador.

CONSEJOS SOBRE AHUMADO

Vinculación de astillas de madera con un tipo específico de comida dependerá de las preferencias del usuario. Esta página puede ser utilizada como una guía general para adquirir el sabor ideal.

- Las maderas duras tales como el nogal, pacana, manzana, cereza o mezquite suelen quemarse más lento y producen más humo durante períodos más largos de tiempo.
- Para prolongar el ciclo de combustión para virutas de madera, pre-remojan en un recipiente aparte de agua por lo menos 30 minutos y / o envuelva las fichas en papel de aluminio perforado.
- La mayoría de aroma de humo se produce dentro de la primera hora de cocinar. **Adición de astillas de madera después de la primera hora por lo general no es necesario a menos que se desee mayor sabor a ahumado.**

He aquí una lista de las maderas más populares ahumadoras y un poco de información acerca de cada una.

Tipo de madera	Alimentos sugeridos	Comentarios
Manzano	Carnes de todo tipo	Sabor suave y dulce con un leve toque frutal. Cada especie de manzano debe ofrecer un sabor levemente diferente. El humo de manzanos produce un efecto dorado atractivo.
Almendra	Carnes de todo tipo	Ofrece un humo dulce con un sabor avellanado natural.
Cenizas	Pescado y carnes rojas	Sabor muy suave.
Citrus	Cerdo y pollo	La madera de limoneros y naranjos produce un sabor suave y frutal.
Cherry	Cerdo y res	Sabor frutal y suave.
Madera de frutales	Cerdo, aves y pescado	La madera de durazneros, perales y ciruelos produce un humo dulce suave y un leve sabor frutal.
Parra	Aves, game y cordero	La madera de parra produce mucho humo. Con poca cantidad de madera es suficiente. Produce un sabor ácido que tiene un toque frutal.
Nogal americano	Cerdo y res	Podría decirse que la madera de nogal es la favorita para ahumar. El nogal produce un sabor muy fuerte, por lo tanto se recomienda comenzar despacio con esta madera.
Maple	Cerdo y aves	Suave y dulce.
Mesquite	Res, pollo y pescado	Tenga cuidado porque esta madera se calienta mucho al quemarse. Del mismo modo que la madera de nogal, la de mesquite es muy popular y produce un sabor fuerte.
Oak	Carnes rojas, aves de corral, costillar y pescado	Otra madera que produce un humo espeso. Comience despacio con esta madera.
Pacana	Costillar y carnes rojas	Produce un humo suave que ofrece un sabor dulce y avellanado.

FUMAR Y TEMPERATURAS DE CARNE SUGERENCIAS

TEMPERATURAS DE AHUMADO SUGERIDAS

Temperaturas fumar ACURATE son críticos para cocinar los alimentos de manera segura cuando las sondas de carne no son disponible. Por favor, comprenda que el uso del medidor de temperatura instalado en fábrica es una aceptable herramienta para ahumar alimentos, pero no siempre es el medio ideal para medir el fumar más precisa la temperatura porque la temperatura interna fumador puede variar entre la cocina superior e inferior rejillas. También hay que tener en cuenta que las sondas utilizadas en la mayoría de los medidores están diseñados para medir la temperatura en la punta de la sonda de temperatura y no la temperatura global del fumador.

Alternativamente, se recomienda que los usuarios o bien comprar una temperatura mercado de accesorios, listos para el horno medir, o un termómetro de carne. Termómetros de carne son la forma más eficaz de determinar cuándo la comida es cocinada a la temperatura mínima requerida para el consumo seguro. Por favor, consulte la tabla siguiente para temperaturas de cocción.

TEMPERATURAS DE AHUMADO SUGERIDAS

	Temperatures de ahumado sugeridas	Temperaturas Mínimas Recomendadas para los Alimentos
Carne, Aves, Pescado		
Carne de res, ternera y cordero (piezas y cortes completos)		
Medio cruda	225°F (107.2°C)	145°F (63°C)
Término medio	225°F (107.2°C)	160°F (71°C)
Bien asada	225°F (107.2°C)	170°F (77°C)
Cerdo (jamón, lomo de cerdo, costillas)		
Cerdo (piezas y cortes completos)	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Carne molida y mezclas de carne (hamburguesas, salchichas, albóndigas, pastel de carne, guisos y carne ablandada mecánicamente)		
Carne de vaca, (incluyendo ablandada mecánicamente) cordero y cerdo	250 - 275°F (121 - 135°C)	160°F (71°C)
Aves (pollo & pavo)	250 - 275°F (121 - 135°C)	165°F (74°C)
Aves (pollo & pavo)		
Piezas	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Completo	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Comida de mar		
Pescado	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Mariscos (camarón, langosta, cangrejo, escalopes, almejas, mejillones y ostras)	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	145°F (63°C)
Puesto que es difícil utilizar un termómetro de alimentos para verificar la temperatura de los mariscos, descarte aquellos que no abran después de cocinados.		

	Temperatures de ahumado sugeridas	Temperaturas Mínimas Recomendadas para los Alimentos
De Caza		
Chuletas, filetes y asados (venado, alces, caribú / reno, antílope y berrendo)		
Medio cruda	225°F (107.2°C)	145°F (63°C)
Término medio	225°F (107.2°C)	160°F (71°C)
Bien asada	225°F (107.2°C)	170°F (77°C)
Caza mayor		
Oso bisonte, buey almizclero, morsa, etc	250 - 300°F (121 - 149°C)	145°F (63°C)
Caza menor		
Conejo, rata almizclera, castor, etc	225 - 240°F (107.2 - 115.6°C)	160°F (71°C)
Carne molida		
Carne molida y mezclas de carne	250 - 300°F (121 - 149°C)	165°F (74°C)
Venado molido y salchichas	250 - 300°F (121 - 149°C)	165°F (74°C)
Aves de caza / aves acuáticas (pavo silvestre, pato, ganso, perdiz y faisán)		
Completo	250°F (121°C)	180°F (82°C)
Pechugas y asados	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Muslos, alas	250°F (121°C)	165°F (74°C)
Relleno (cocinado solo o dentro de un ave)	250°F (121°C)	165°F (74°C)

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO DESPUÉS DEL USO

ADVERTENCIA

- Tenga cuidado al levantar o mover el ahumador para evitar lesiones por esfuerzo. Se recomiendan dos personas para levantar o mover el ahumador.
- NO almacene cerca del fumador gasolina u otros líquidos inflamables o combustibles, donde los vapores puedan estar presentes. Mantenga el área alrededor del fumador despejada y libre de materiales combustibles y vapores.
- NO almacene este año en la zona de fumador disponibles para los niños o mascotas. Guarde el ahumador en un lugar seco, protegida de ubicación.
- NO permita que nadie conduite actividades alrededor del ahumador hasta que se haya enfriado Después de su uso. Hace calor y la caída en la operación permanece caliente durante un período de tiempo después de su uso.
- NO deje ceniza caliente sin vigilancia hasta que el ahumador se enfríe completamente.
- El fumador se vuelve extremadamente caliente - permitir que el ahumador se enfríe completamente antes de manipularla. Deje que se enfríe antes de que el fumador Extracción y limpieza de la bandeja para la grasa.
- Deseche las cenizas frías envolviéndolas en papel de aluminio em pesado y poner 'em en un recipiente no combustible.
- Si usted debe tener las cenizas en menos tiempo del que tarda em se enfríe completamente, retire la bandeja de carbón utilizando guantes resistentes al calor y colocar las cenizas en papel de aluminio. Completamente remojar las cenizas con agua antes de deshacerse de ellos en un recipiente no combustible.

 **ATENCIÓN:** Todos los procedimientos de cuidado y mantenimiento se deben realizar mientras la fumador se haya enfriado completamente. Siempre prestar el servicio por un servicio personalizado calificado.

Limpie la parrilla de cocción con agua caliente y jabón. Enjuague y seque bien. Es posible que prefiera para cubrir la rejilla con un poco de aceite de cocina o aceite en aerosol.

Para limpiar el interior y el exterior del gabinete del ahumador, basta con utilizar un paño húmedo. Spray-lavado con una manguera de agua, no se recomienda. Deberes de humedad se secó y no se deja reposar dentro o encima del ahumador. Una vez limpio, puede que prefiera para recubrir ligeramente el interior del gabinete del ahumador con aceite de cocina o aceite en aerosol.

Si hay óxido en la superficie exterior del ahumador, limpie el área con lana de acero o tela esmeril y el uso de alta resistencia, resistente al calor pintura.

NUNCA aplique pintura adicional al interior del fumador. Si hay óxido en el interior del ahumador, limpie a fondo con lana de acero o papel de lija y cubrir ligeramente la superficie con aceite de cocina o aceite en aerosol para ayudar a minimizar el óxido recurrente.

Para proteger su ahumador de las condiciones meteorológicas, siempre mantenerlo cubierto cuando no está en uso.

GARANTÍA LIMITADA

Este ahumador vertical de carbón está garantizado contra piezas rotas o dañadas en el momento de la compra. Todas las demás partes tienen un (1) año de garantía limitada, excepto el contenedor de carbón, el cual está garantizado como libre de defectos por 90 días. La pintura está garantizada como libre de defectos por 90 días a excepción del óxido, el cual puede aparecer después de un uso repetido.

Esta garantía no cubre daños o problemas ocasionados por negligencia, abuso o modificaciones al electrodoméstico. Los gastos de reparación no están cubiertos.

Todas las piezas que cumplan con los requisitos de la garantía se enviarán sin cargo por el medio que decida el fabricante (envíos por tierra, correo de EE.UU. o servicios de paquetes postales ÚNICAMENTE). Cualquier otro gasto especial de manipulación (es decir, envíos de dos días, al día siguiente, etc.) será de responsabilidad del cliente.

Todos las reclamaciones de garantía se aplican sólo al comprador original y requieren un comprobante de compra para verificar la fecha de la misma. No devuelva piezas sin antes obtener un número de autorización para la devolución de nuestro Servicio al Cliente. Este servicio está disponible llamando gratis al 1-877-447-4768, de 8:00 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes.

AVISO: Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o resultantes, o limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos legales que varían según el estado.

GHP Group Inc.
6440 W. Howard Street
Niles, IL, USA
60714-3302

Nombre del artículo: Ahumador Vertical de Carbón
Modelo #: DGX780BDC-D

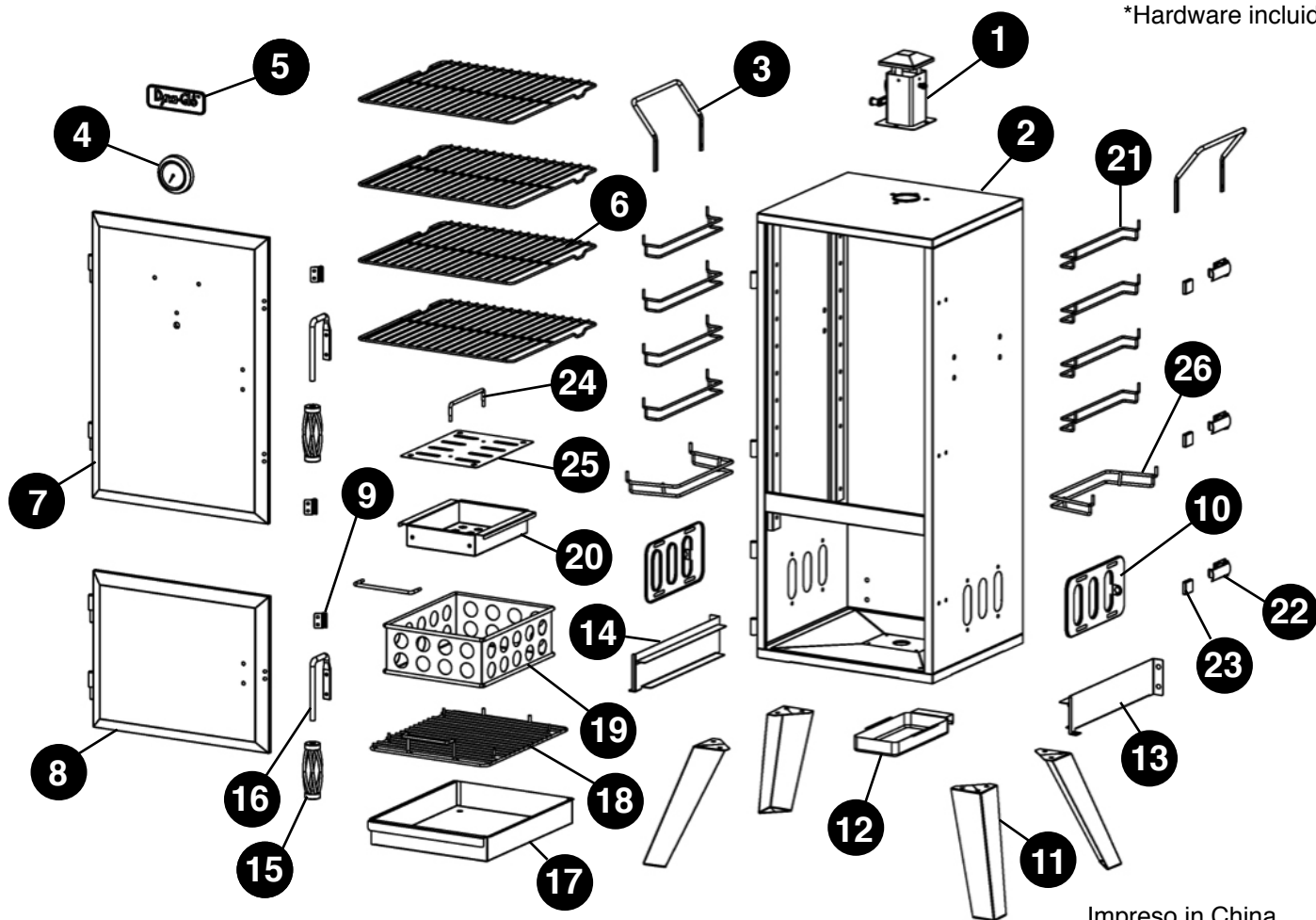
LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-447-4768, de 8:00 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes.

REF.	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
1	Chimenea cuadrada	312-02009-00
2	Cuerpo izquierdo	70-01-230
3	Manija para levantar	70-01-231
4	Medidor de temperatura	211-02005
5	Placa del logo-Dyna-Glo*	211-02002
6	Parrilla de cocción	312-01014-00
7	Puerta superior	70-01-232
8	Puerta inferior	70-01-233
9	Mango de la puerta*	70-01-156
10	Amortiguador placa lateral*	70-01-239
11	Pata - estándar	301-01016-00
12	Taza para la grasa	313-12002-01
13	La rejilla para carbón apoyo - a la derecha	70-01-235
14	La rejilla para carbón apoyo - a la izquierda	70-01-235
15	Puerta mango*	70-01-169

REF.	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
16	Puerta soporte del enganche	70-01-170
17	Cenicero	70-01-254
18	Parrilla de carbón	314-00001-01
19	Cámara carbón	70-01-241
20	Depósito de madera	70-01-236
21	Soporte rejilla de cocción	302-01030-00
22	Cierre de puerta	70-01-161
23	Puerta pestillo	70-01-160
24	Depósito de desechos de madera y mango de la tapa	301-01029-02
25	Madera depósito de desechos de tapa	70-01-237
26	Apoyo depósito de desechos de madera	70-01-238
AA-EE	Paquete de hardware	70-09-109
n/a	Manual de instrucciones	70-10-115

*Hardware incluido



Impreso in China